

Ας πάρει τέλος η διάσπαση των δυνάμεων

Ενοποίηση των κοινοτήτων απαιτεί το μέλλον

Στο πρώτο μας ήδη φύλλο, τονίζαμε ότι θα βοηθήσουμε την Τοπική Αυτοδιοίκηση να ξεπεράσει τα προβλήματα της πολυδιάσπασης, του απομονωτισμού και της ανεπάρκειας. Οι κατά καιρούς προτάσεις μας, που έχουν διατυπωθεί σε άρθρα και σχόλια, βοήθησαν προς αυτόν τον τομέα. Εκείνο όμως που έχει μεγαλύτερη σημασία είναι ν' αντιμετωπίσουμε το πρόβλημα με θάρρος και χωρίς προκατάληψη. Για τον αντίλογο στις προτάσεις που ακολουθούν, θα διαθέσουμε τις στήλες μας. Η συζήτηση πρέπει ν' αρχίσει αμέσως καθώς το θέμα είναι ιδιαίτερα σοβαρό. Εμείς κάνουμε την αρχή με μια προέγχιση σ' αυτό. Ο λόγος τώρα ανήκει κύρια στους κατ' εξοχήν αρμοδίους, τους ίδιους τους τοπικούς παράγοντες.

ότι «ουδέν κακόν αμιγές καλού», να πούμε ότι η άμιλλα είναι συστατικό στοιχείο της κοινωνίας, η επιλογή κανόνας για τη σωστή πορεία και η τοπική αυτοδιοίκηση.

νεργασία με άλλες κοινότητες, όταν η διατήρηση των σημερινών δομών προηγείται πολλές φορές από το συμφέρον του τόπου, που για να το δει κανείς

μένη ανάλυση είναι για μας ένα. Έχει ήδη φθάσει ο καιρός κι έχουν ωριμάσει οι συνθήκες για μία δυναμική και «εκ των κάτω» διαδικασία συνένωσης των κοινοτήτων μας σε μία κοινότητα ή δήμο, ή το πολύ δύο. (Τ' Αντικύθηρα θα πρέπει ν' αντιμετωπισθούν σαν μία ιδιαίτερη περίπτωση με ειδικές ανάγκες). Οι ισχυριζόμενοι ότι έτσι θ' αναβιώσει ο τοπικισμός παραθέλπουν ότι αυτός είναι δημιουργήμα της ψυχολογίας μάλλον - σήμερα - κι όχι της διοικητικής διαίρεσης.

ΤΑ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ από
 μια συνένωση θα είναι:

ΠΡΩΤΟ. Σχετική άνεση στην εξεύρεση καταλλήλων υποψηφίων που ν' ανταποκρίνονται στις συνθήκες του 1990 κι όχι των αρχών του αιώνα.

ΔΕΥΤΕΡΟ. Ευελιξία κι ευχέρεια στον προγραμματισμό μεγάλων έργων κι αποφυγή της πολυδιάσπασης των κονδυλίων και άρα κακής χρησιμοποίησής τους.

ΤΡΙΤΟ. Σφυρηλάτηση δεσμών
στη σελ. 7



Μερική άποψη από τ' Αρωνιάδικα

ση αποτελεί πάντα το κύτταρο της δημοκρατίας.

ΟΙ ΣΥΝΕΠΕΙΕΣ

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ τώρα που μπορεί να έχουν οι παραπάνω διαπιστώσεις είναι εύκολα ορατά. Τι προγραμματισμός να γίνει σε κοινότητες ενεργού πληθυσμού 50-100 ατόμων; Πολλά έργα χάνονται γιατί δεν είναι δυνατόν να παρακολουθηθούν επαρκώς. Επιτυγχάνονται κονδύλια που είναι αδύνατον να απορροφηθούν. Πώς να γίνει πράξη η συ-

χρειάζεται οραματισμό και φαντασία; Κι ύστερα, πώς το κράτος θα συζητήσει για σημαντικά έργα, όταν έχει ν' αντιμετωπίσει δεκάδες επίσημες γνώμες;

Σ' όλα αυτά πολλοί αντιπα-
θέτουν, ότι πολλές κοινότητες
είναι χρήσιμες, γιατί η κάθε μία
γνωρίζει καλύτερα το χώρο της,
ενώ αν ένωθούν με άλλες, θα ε-
ξαρθεί ο τοπικισμός και θα παρα-
μεληθούν ακόμη περισσότερο, οι
παραμελημένες ήδη μικρότερες
κι αδύναμες περιοχές. Το σωστό
- κατ' αρχήν - αυτό επιχειρήμα
προϋποθέτει ότι ο νέος οργανι-
σμός που θα προκύψει από τη συ-
νένωση θα λειτουργεί το ίδιο κα-
κά με τους παλιούς. Ο λόγος ό-
μως είναι να τεθούν οι βάσεις για
μια σωστή διαδικασία σύνδεσης,
ώστε τα μειονεκτήματα να μειω-
θούν· αφού είναι βέβαιο, ότι δεν
θα εξαλειφθούν δια μαγείας.

Το προηγούμενο των χαλαρών δεσμών των δύο-συνδέσμων υδρευσης είναι χαρακτηριστικό. Μπόρεσαν να λειτουργήσουν μόνο γιατί οι δεσμοί είναι χαλαροί ή γιατί συνειδητοποιήσαν ότι η ισχύς υπάρχει εν τη ενώσει:

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

ΤΟ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ που προκύπτει απ' αυτήν τη συμπυκνω-

Γιώργος και Γρηγόρης Κασσιμάτης εγκατέλειψαν το ΠΑΣΟΚ

- Ολόκληρη η δήλωση του Γρ. Κασσιμάτη

ΕΝΤΥΠΩΣΙΑΚΗ πολιτική πράξη πρώτου μεγέθους θα μπορούσε να χαρακτηριστεί η συμμετοχή των Κυθηρίων πολιτικών παραγόντων **Γιώργου και Γρηγόρη Κασιμάτη** στην ανακοίνωση της ίδρυσης νέου πολιτικού φορέα, από τον τ. υπουργό κ. **Αντ. Τρίτση**. Το νέο κόμμα, που ονομάστηκε «**Ελληνικό Ριζοσπαστικό Κίνημα**», φιλοδοξεί να διαδραματίσει κάποιο ρόλο μετά τις εκλογές, καθώς σ' αυτές θα κατέβει σε μερικές μάλλον περιφέρειες και στην Ευρωβουλή.

Οι Γιώργος και Γρηγόρης Κασσιμάτης δείχνουν μ' αυτή την κίνηση την αποστασιοποίησή τους από το κυβερνών κόμμα και τον πρωθυπουργό κ. Α. Παπανδρέου, του οποίου υπήρξαν στενοί συνεργάτες.

Στα Κύθηρα η είδηση προκάλεσε έκπληξη και ακολούθησε οξεία αντίδραση ορισμένων κομματικών παραγόντων, ενώ επικράτησε σκεπτικισμός στους στενούς προσωπικούς και κομματικούς φίλους των δύο παραγόντων.

Σε συζήτησή του με τα «Κ» ο κ. Γιώργος Κασιμάτης επέμεινε στην απάντηση του στη συνέντευξη που είχε δώσει πέρσι, ότι δηλ. δεν μπαίνει ενεργά στην πολιτική ως υποψήφιος, αλλά παραμένει πανεπιστημιακός δάσκαλος.



Ο κ. Γρηγ. Κασσιμάτης προέβη στην εξής δήλωση:

Ζούμε σε μια περίοδο έντονης πολιτικής και ηθικής κρίσης. Η απογοήτευση για τις ελλείψεις που διαφυσήθηκαν οδηγεί από τη μια μεριά στην απάθεια του πολίτη. Από την άλλη ένα φανατισμένο πλήθος βαδίζει στις κάλπες «οδηγούμενο» από τους μύθους που το κυβερνούν ή από τα συνθήματα που κανένα δεν καταλαβαίνει και που τα πιστεύουν λιγότερο εκείνοι που τα εκμεταλλεύονται», όπως γράφει κάπου ο αείμνηστος ξάδελφός μου, καθηγητής και και τώως Υπουργός, Γρηγόρης Π. Κασσιώτης.

Προσπάθ' αυτήν την κατάσταση μια καινούργια ιδεολογική πίστη μπορεί να βοηθήσει το ξεπέρασμά της κρίσης. Η στιγμή είναι γόνιμη. Με αισιοδοξία και πίστη για το μέλλον, μακριά από φανατισμούς, ένα νέο ξεκίνημα χρειάζεται αιγούρα που να οδηγεί στη μεταλλαγή και υπέρβαση του ΠΑΣΟΚ. Στην κρίση

☛ στη σελ. 6

Πάλι ρωτάμε
για τα τηλέφωνα

Για τον ΟΤΕ και την κατάσταση που επικρατεί στα τηλέφωνα των Κυθήρων έχουμε γράψει πολλές φορές. Επειδή όμως το κακό συνεχίζεται και είναι αδύνατο να μιλήσεις με τηλέφωνο από 31... χωρίς να διακοπεί η συνδιάλεξη πολλές φορές, θα καθιερώσουμε μια ρωτάμε τον κοινωφέλη(!) αυτό Οργανισμό, μέχρι να βρεθεί κάποιος να λύσει το πρόβλημα, το οποίο κατά καιρούς είχε χρεωθεί στο κέντρο Γυθείου, στη γραμμή Ποταμού - Χώρας και σε άλλους παράγοντες.

Ρωτάμε λοιπόν τον ΟΤΕ. Γιατί οι μισοί περίπου Κυθήριοι εξακολουθούν να υφίστανται και το μαρτύριο των διακοπών, εκτός των άλλων, της συνακρόασης, της καθυστέρησης σήματος και του συχνού νεκρώματος των γραμμών; Πότε, επιτέλους, θα λυθεί το πρόβλημα;

Τώρα
στον Πει

Είδη υγιεινής - πλακάκια - θέρμανση

Σ. ΠΕΤΡΟΓΚΩΝΑΣ -

Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Ο.Ε.

ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4180371

Συγκεντρώσαμε ότι καλύτερο υπήρχε στην εγχώρια και ευρωπαϊκή αγορά και δημιουργήσαμε μια έκθεση στα είδη υγιεινής σχεδόν μοναδική.

ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Άλλον ένα Κυθήριο που προσφέρει τις υπηρεσίες του στην ΕΟΚ και στις Βρυξέλλες, παρουσιάζουμε σήμερα. Πρόκειται για τον κ. **Γιώργο Π. Κασιμάτη**, γιο των Παναγιώτη και Χρυσάνθης Κασιμάτη από τον Πειραιά, ο οποίος φέτος ανέλαβε ως Υπεύθυνος Τμήματος για τα Μέτρα Αυτόνομης και Συμβατικής Εμπορικής Πολιτικής.

Από το 1981, που τοποθετήθηκε στην ΕΟΚ, στη Δ/ση Εξωτερικών Σχέσεων, έχει εργασθεί στον τομέα του Αθέμιτου Ανταγωνισμού και συμμετείχε στις διαπραγματεύσεις στα πλαίσια της Γεν. Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT).



Εδώ, είχε τελειώσει την ΑΣΟΕΕ και μετά έκανε ανώτερες σπουδές στις Η.Π.Α. Είναι παντρεμένος με την Μαργιέτα Γ. Κασιμάτη, επίσης υπάλληλο της ΕΟΚ, κι έχουν δύο παιδιά.

Τα γενέθλια του Τσαρλς Κομηνού



Τα γενέθλια των 21 χρόνων είναι μία μεγάλη γιορτή για τους Τσιριγώτες της Αυστραλίας και φροντίζουν να την τιμούν ανάλογα. Έτσι και οι καλοί μας φίλοι από το Σίδνεϋ **Τζιμ** και **Έφη Κομηνού**, γιόρτασαν πριν λίγες μέρες τη συμπλήρωση των 21 χρόνων του γιού τους **Τσαρλς (Κοσμά)**, Μέσα σε μια χαρούμενη γιορτή, στην οποία έφθασαν πάνω από 300 Κυθήριοι, (κατά πλειοψηφία) από τις γύρω περιο-

χές, ο Τσαρλς έκοψε την πίττα με τα 21 κεριά και μπήκε κι αυτός στο μεγάλο χορό της ζωής. Το κέφι στο γλέντι που ακολούθησε ήταν χαρακτηριστικά Τσιριγώτικο.

Στη φωτογραφία με τους γονείς και τ' αδελφία του Γιάννη και Παναγιώτη. Να σημειώσουμε ότι ο πατέρας Τζ. Κομηνός είναι από το Μυλοπόταμο κι η μητέρα, κόρη του Γιάννη Κασιμάτη - Λουτζή από τις Καλοκαιρινές. Να τον χαίρονται.

Γεννήσεις

- Η κ. **Αικ. Εμμ. Λεονταίνη** από την Καρβουνάδα, γέννησε πρόσφατα κορίτσι.
- Η **Μαρ. Ιω. Δευτερέβου** από τα Τσικαλαρία γέννησε αγόρι.
- Η **Κούλα Π. Βέργου** γέννησε στην Αθήνα αγόρι.
- Η **Ίνικεν Ιω. Φατσέα** από το Λειβάδι, γέννησε αγόρι.
- Η **Χρυσ. Μ. Ντίλλη**, λιμενικού από το Καψάλι, γέννησε κορίτσι.

Βαπτίσεις

- Την κόρη του βάπτισε την Πρωτομαγιά ο φίλος υπάλληλος της «Ολυμπιακής» στην Πάτρα **Ι. Κασιμάτης - Βούρος**. Το όνομα της νεοφώτιστης **Κατερίνα**. Ανάδοχος ο γνωστός γυναικολόγος κ. **Εμμ. Γ. Δευτερέβος**.
- Το γιό τους βάπτισαν οι **Βρεττός** και **Ελβίρα Κυπριώτη** στις αρχές Μαΐου και τον ονόμασαν **Αλέξανδρο - Γεώργιο**.
- Το γιό τους βάπτισαν επίσης οι **Άνδρ.** και **Ελπίδα Καλλιγέρου**, από τον Κάλαμο και τον ονόμασαν **Νίκο**.

Γάμοι

- Στις 6 Μαΐου παντρεύτηκαν στα Βιαράδικα ο **Ανδρ. Γ. Καλλίγερος** από τον Κάλαμο με την **Μαρ. Κοντολέοντος**. Ο γάμος έγινε στην Φανερωμένη Βιαραδικών.

Θάνατοι

- Ο **Θεόδ. Ν. Μασέλλος** (Λιβανάς), από την Καρβουνάδα πέθανε στις 11 Μαΐου στο Γηροκομείο Κυθήρων.
- Στις 7 Μαΐου πέθανε στο Στραπόδι, η **Ελένη Χαριλάου Κασιμάτη**, 89 ετών. Ο σύζυγος και τα τέκνα της ευχαριστούν θερμά όσους συμμετείχαν στο πένθος τους.

Συγχρόνως τα «Κ» εκφράζουν τα βαθιά τους συλλυπητήρια. 

ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ Ι. ΚΑΛΟΠΑΙΔΗ

Την 6η Απριλίου 1989 απέβισε από εγκεφαλικό επεισόδιο, στο Νοσοκομείο του Ποταμού Κυθήρων, η **Σταυρούλα Ιω. Καλοπαΐδη**, 76 ετών. Κατήγετο από το χωριό Λιαλιάνικα και διεκρίνετο δια την απέραντον καλωσύνην της και τας χριστιανικάς αρετάς της. Η ψυχική της καλωσύνη ήτο τόσο μεγάλη, ώστε έ-



φθανεν μέχρι του σημείου να συγχωρεί και αυτούς ακόμη τους εχθρούς της. Υπέφερε πολύ εις την ζωή της, διότι εις νεαράν ηλικίαν έχασε τον πατέρα της και αργότερα τον μονακριβό αδελφό της Χρήστο.

Η αειμνήστος υπήρξεν άριστη μοδίστρα και έμπειρη κεντήστρα, επί λευκών ειδών, των κοινώς ονομαζομένων «είδη προικός» και κατάρθωνε με την τέχνην της αυτή να συντηρεί την άρρωστη μητέρα της, την οποίαν είχε κατάκοιτον επί μίαν ολόκληρον δετιαν.

Η κηδεία της έγινε πάνδημος εις τον Ι. Ναόν Αγ. Μηνά και ετάφη εις το κοιμητήριον της Αγ. Παρασκευής της Κοιν. Λογοθετιανικών.

Ας είναι ελαφρά η Κυθηραϊκή γη, η οποία την εκάλυψε και η ιερά μνήμη της αιωνία. Ο Θεός να την αναπαύει. Αμήν.

ΑΦΡΟΔΙΤΗ ΚΟΜΠΗ

Δωρεές στον Ι. Ναό Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Αλίμου

Μέσω Γ.Π. Στρατηγού δρχ. 600.000, Ελ. Μεγαλοκονόμου (εις μνήμην συζύγου της Γεωργίου και γονέων της) 50.000, Μαρέντης Παναγ. (εις μνήμην γονέων Μηνά και Χρυσής) 50.000, Καλοκαιρινές Εμμ. Γ. 45.000, Καλοκαιρινού Κούλα Εμμ. 15.000, Κατίνα & Ευρυδίκη Γ. Ξηνοπούλου 15.000, Ζαφεί Φωτεινή 12.500, ΑΠΟ 10.000 δρχ. οι: Οικ. Θ. Αρώνη (εις μνήμην Πολ. Παπαγεωργίου), Κυπρίου Μαρ. Γερ. Πολ. Παπαγεωργίου, Κοπίδου Πην., Ντρινέ Κυπρίου Σταμ., Κοπίδου Πην., Ντρινέ Ευγ. (το γένος Βρ. Κασιμάτη, εις μνήμην συζύγου της), Ράμος Φώτ., Κτιστάκης Σταυρ. Ν., Δευτερέβος Εμμ., Ανώνυμος 8.000, ΑΠΟ 5.000 δρχ. οι: Αρώνη Μαρ. Γ. μνήμην Πολ. Παπαγεωργίου), Μαρ. Ν. Λεονταίνη, Ζαφεί Σίμων, Ζαφεί Παν., Παπαγιάννου Αντ. (εις μνήμην συζύγου της παιώννουν Αντ. Κων/νου), Πολλάτου Μαρ., Κτιστάκης Κων/νου), Πολλάτου Μαρ., Κτιστάκης Περ. Ν., Λεονταίνης Κων., Μπούσης Δημ., Μπούση Ελ., Κασιμάτης Νικ. Γ., Λουράντος Εμμ., Ανώνυμος, Τζάνης Διον., Ανώνυμος, Παχτασεβάνου Αντ. Περιοτεράκη Μάντη, Πετρόχειλος Α. ΑΠΟ 3.000 δρχ. οι: Καλοκαιρινές Γεώργ. Εμμ., Τασόπουλος Ντ., Ανώνυμος, Κασιμάτης Παν. Γ., Ανώνυμος, ΑΠΟ 2.000 δρχ. οι: Παπαγιάννου Μαρ., Κασιμάτης Παν., Κασιμάτη Διαμ., Μοραλάκης Σπ., Κασιμάτης Γεώργ. Β., Φουντάκης Ευγγ., Ραϊση Ελ. δρχ. 2.500, ΑΠΟ 1.000 δρχ. οι: Strategos Harry (USA), Strategos Cally (USA), Κασιμάτης Νικ. Γ., Γαλανή Βάσις, Νικολαΐδης Μιχ., Φουντάκης Γεώργ. ΑΠΟ 500 δρχ. οι: Παπαγεωργίου Γεώργ., Παπαράκη Αγγ., Ασπαραχίου Γεώργ., Ασπαραχίου Βασ., Ασπαραχίου Ηρώ, Παπαράκη Στυλ., Σολωμού Παν., Φουντάκης Σωτ., Ασπαραχίου Ζωή, Δούκας Γεώργ., Μαλλιαρού Αλέξ., Πέντρης Γεώργ., Ραϊση Ελένη. Το Εκκλ. Συμβούλιο και η Ερρατική Επιτροπή ευχαριστούν θερμά τους δωρητές και ανακοινώνουν ότι σύντομα θα αναγγελθεί από τον Κυθηραϊκό και ημερομηνία Τύπου, η δημοπρασία των δύο οικοπέδων (Δωρεά του Συνεταιρισμού και στη συνέχεια θ' ακολουθήσει η δημοπρασία του έργου για την ανέγερση του Ι. Ναού.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο ερειπωμένες κατοικίες στη Χώρα Κυθήρων, 110 τ.μ. και 125 τ.μ. Πληροφορίες κ. Χρ. Καλοκαιρινό. Τηλ. 0735-31226 & 31081.

ΓΕΩΡΓΟΙ

Εάν τα χωράφια σας είναι όξινα και θέλετε να τα βελτιώσετε για να αυξήσετε τη στρεμματική απόδοση και να βελτιώσετε την ποιότητα των προϊόντων σας, ελάτε να πάρετε **ΑΣΒΕΣΤΗ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ 100%**, στις Καλοκαιρινές Κυθήρων, από τον Καλλίγερο Νικόλαο.

Ο ασβέστης για τη γεωργία που διαθέτουμε, είναι της βιομηχανίας **Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.** και διατίθεται σε σάκκους των 40 κιλών.

Η **ΥΨΗΛΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ** του γεωργικού μας **ΑΣΒΕΣΤΗ** σας εξασφαλίζει αύξηση της παραγωγής και σας μειώνει τα λιπάσματα.

Νικόλαος Καλλίγερος
Καλοκαιρινές Κυθήρων
τηλ. 31188

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. Sc. BRISTOL UNIVERSITY
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 8084001, 8082515

Φαρμακείο

ΚΩΝ/ΝΟΥ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1, Ν. ΣΜΥΡΝΗ
ΤΗΛ. 93 41 128

ΕΛΑΣΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ - ΖΑΝΤΕΣ

ΛΟΥΚΙΔΗΣ ΝΙΚΟΣ
ΣΕΡΒΙΣ - ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΗ
ΑΝΑΓΟΜΩΣΕΙΣ
Δ. ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΥ 10, ΚΑΜΙΝΙΑ
ΤΗΛ. 41 17 946

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΗΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ - ΣΚΙΑΔΑ
ΧΛΡΑ - ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 0735-31368

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα
★ Ωρολόγια
★ Αργυρά
ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 86 11 509

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 95 67 477

Το πρατήριο του εργοστασίου μας σας περιμένει να κάνετε τις αγορές σας σε υφάσματα καλής ποιότητας και μοντέρνων σχεδίων σε τιμές εργοστασίου

ΑΦΟΙ ΚΑΛΜΠΑΡΗ ΑΕΒΕ

Θράκης 4, Άνω Καλαμάκι.
(Κτήμα Γερουλάνου) ΤΗΛ.: 9929911

Dr EMM. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: ΙΑΤΡΕΙΟΥ 7781144 ΟΙΚ. 6570115
Μαιευτήριο «ΗΡΑ», ΤΗΛ.: 6525011, 6525191

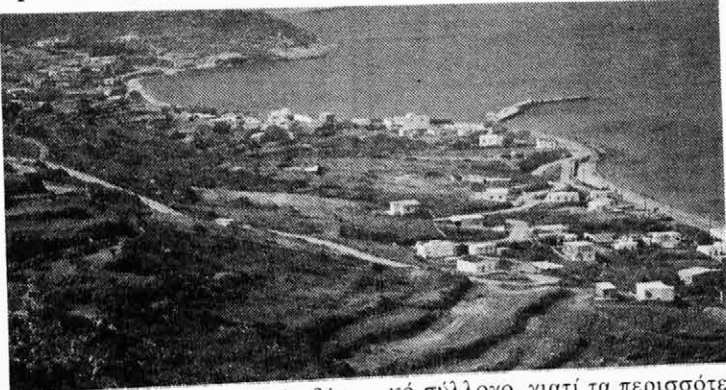
ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4126551 & 4133394
ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3243423

Προτάσεις για την Αγ. Πελαγία

Τις ανάγκες της Αγ. Πελαγίας βλέπει ένας από τους νέους κατοίκους της, ο κ. Άγγ. Μάλλος, ο οποίος, μεταξύ άλλων, παρατηρεί μερικά απλά πράγματα που πρέπει να γίνουν. Κατά τη γνώμη, λοιπόν, του κ. Μάλλου πρέπει:

Να κατεδαφιστεί ο διαχωριστικός τοίχος που κόβει το μώλο στα δύο. Να επιδιορθωθεί το παλιό άχρηστο κι επικίνδυνο κιβώτιο με τις ηλεκτρικές ασφάλειες και να τοποθετηθεί σε ασφαλές μέρος. Να απομακρυνθεί ο μικρός άχρηστος φορτωτής που βρίσκεται για χρόνια εγκαταλελειμένος στο μώλο. Να απομακρυνθούν επίσης τα σάπια βαρέλια, τα ξύλα και τα άχρηστα πράγματα που και κίνδυνο δημιουργούν και αντιαισθητικά είναι. Ο τσιμεντότοπος που έγινε τελευταία, «πρόχειρα και τσαπατσουλικά», να επιδιορθωθεί, γιατί από στιγμή σε στιγμή θα τον πάρει η θάλασσα. Η επιδιορθωση των καμινιών λουομένων, των ντους και η κατασκευή αποχωρητηρίων είναι έργα με προτεραιότητα που δείχνουν πολιτισμό. Να τοποθετηθούν βαρέλια απορριμάτων, να καθαριστεί η παραλία



το ταχύτερο, να φυτευθούν δένδρα, να καθαρισθεί το ρέμα και να διαμορφωθούν έτσι κοινόχρηστοι χώροι.

Πολλά και σωστά επισημαίνει ο κ. Μάλλος και δεν μένει παρά ν' αναλάβει κι ο ίδιος πρωτοβουλία, μαζί με το δραστηριο τοπι-

κό σύλλογο, γιατί τα περισσότερα απ' αυτά δε χρειάζονται τίποτ' άλλο, παρά τη δράση παραγόντων με μεράκι και θέληση.

Εμείς περιοριζόμαστε να αναφέρουμε τις επισημάνσεις αυτές και να βοηθήσουμε με τη δημοσιότητα.

Μια δωρεά προς το Γηροκομείο αξιοποιείται

Η Σταματίνα Ζαντιώτη από την Αγία Αναστασία, που έμενε μόνιμα κοντά στην οικογένεια Σαραντοπούλου και που πέθανε στο Γηροκομείο Ποταμού στις 23-11-86, άφησε με τη διαθήκη της, ακολουθώντας το φιλανθρωπικό παράδειγμα της οικογένειάς, την ακίνητη περιουσία της υπέρ του Γηροκομείου και συγκεκριμένα για τη συντήρηση του κτιρίου του.

Η επιθυμία της εκπληρώθηκε ήδη, διότι το ακίνητό της της οδού Ανδρομάχης 252, στην Καλλιθέα, εκποιήθηκε με δημοπρασία αντί 5.350.000 δρχ. και το ποσόν αυτό χρησιμοποιείται για την κάλυψη των δαπανών των εργασιών συντήρησης του κτιρίου, που εκτελούνται.

Εναλλακτικές μορφές ενέργειας

Το υπουργείο Βιομηχανίας και η ΔΕΗ προσανατολίζονται να τροποποιήσουν πολύ σύντομα το καθεστώς αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας από αυτοπαραγωγούς που εγκαθίστανται σταθμούς ηλεκτικής ή αιολικής ενέργειας, σε ποσοστό μέχρι 100% της παραγόμενης ενέργειας. Αυτό γίνεται για να τονωθούν οι επενδύσεις στον τομέα, ιδίως στα νησιά και με στόχο μέχρι το 2000 να καλύπτεται από εναλλακτικές πηγές το 10% της καταναλούμενης ετήσιως ενέργειας. Το θέμα ενδιαφέρει ιδιαίτερα το νησί μας και για το σκοπό αυτό δραστηριοποιείται τελευταία η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών.

ΤΑ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ

Τα ενοικιαζόμενα δωμάτια αποτελούν ένα θεσμό απαραίτητο στην τουριστική ανάπτυξη της χώρας και σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να θεωρηθεί ότι είναι «παρατουρισμός».

Αυτό τόνισε ο υφυπουργός κ. Σκουλάς, ο οποίος είπε επίσης ότι οι συνεταιρισμοί ενοικιαζόμενων δωματίων έχουν επιτύχει και κατορθώσαν να παίρνουν καλύτερες τιμές από τους μεμονωμένους ιδιοκτήτες.

ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΤΑΞΗ...

★ Ειδοποιούνται οι φίλοι μας που στέλνουν συνεργασίες στην εφημερίδα, ότι η δημοσίευσή τους είναι δυνατόν να καθυστερήσει για λίγο καιρό, λόγω συσσωρευμένης ύλης. Επίσης παρακαλούμε, αν είναι δυνατόν, να υπάρχει μία προσυνεννόηση για το μέγεθος των κειμένων. Αφού τέλος ευχαριστήσουμε όσους μας εμπιστεύονται τις συνεργασίες τους, ειδοποιούμε ότι σε λίγο καιρό θα δημοσιευθεί μέρος από τη λογοτεχνική προσφορά αρκετών δόκιμων και νέων λογοτεχνών μας.

ΚΟΝΔΥΛΙΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ

Από τις αρμόδιες υπηρεσίες προκηρύχθηκαν διαγωνισμοί για τα εξής έργα:

- Αρδευτικό δίκτυο Μυλοποτάμου, προϋπολογισμού 53.500.000 δρχ.
- Συντήρηση επαρχιακής οδοποιίας και αποκατάσταση τοίχων αντιστήριξης, προϋπολ. 13.000.000 δρχ.
- Υδρομάστευση και αξιοποίηση πηγών Γωνίας, για ύδρευση συνδέσμου Οχελές, προϋπολ. 15.800.000 δρχ.

Οι Τσιριγώτες της Αυστραλίας

ΜΕ ΕΝΑ ιδιαίτερα επιτυχημένο χορό, γιορτάστηκε το Πάσχα στο Σίδνεϋ, κάτω από την οργάνωση της Κυθηραϊκής Αδελφότητας. Πάνω από 500 άτομα μετείχαν στο χορό με ιδιαίτερη την παρουσία της νεολαίας, η οποία έτσι, εκτός από τους δεσμούς που αναπτύσσουν οι νέοι, μαθαίνουν για τα ήθη κι έθιμα της πατρίδας τους. Τελευταία, πηγαίνουν στην Αυστραλία και πολλοί Κυθηριοί, που περνούν λίγους μήνες κοντά στους εκεί συγγενείς και φίλους. Ένας απ' αυτούς, ο κ. Χαρ. Μαυρομάτης απήγγειλε στο χορό Τσιριγώτικες μαντινάδες. Ακόμα κι από τις ΗΠΑ πήγαν Κυθηριοί στο χορό στο Σίδνεϋ, όπως το ζεύγος **Dan & Pauline Keromitis**. Εκεί ήταν και το μέλος του Δ.Σ. του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών κ. Δ. Τζάννης, με τη γυναίκα του Ευτυχία.

ΣΤΙΣ 14 ΜΑΪΟΥ γιορτάστηκε η μνήμη του Αγ. Θεοδώρου, με λειτουργία και αρτοκλα-

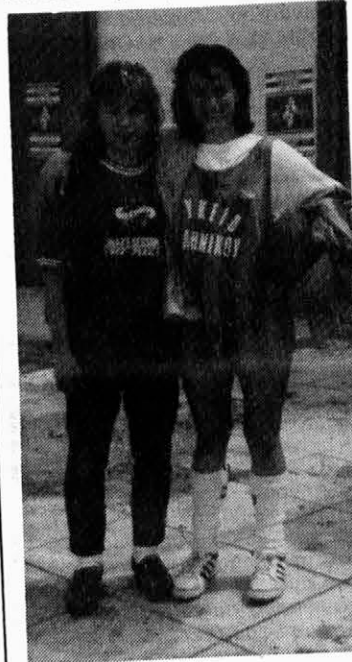
σία στο ναό της Αγ. Σοφίας στο Σίδνεϋ.

ΔΕΝ ΜΕΝΟΥΝ ήσυχoi πουθενά οι Καραβίτες. Αφού με την «Πορτοκαλιά» τους δημιούργησαν ένα από τα καλύτερα Τσιριγώτικα σωματεία, διοργανώνοντας πολύ καλές εκδηλώσεις, έκαναν κάτι παρόμοιο στο Σίδνεϋ, οργανώνοντας ένα Καραβίτικο Συμπόσιο. (Αν πετυχαίνουν και εκεί όπως εδώ, ασφαλώς πολλοί θα ληπθούν που δεν βρέθηκαν εκεί).

ΤΗΝ ΚΑΡΑΒΙΤΙΚΗ δόξα ζήλευσαν κι άλλοι κι έτσι οργανώνουν για την 1η Ιουλίου τη «Μεσσαρίτικη νύχτα». Εκεί θα μαζευτούν από το Λιβάδι, Καραβουνάδες, Κεραμυτοί, Πιτσινιάνικα, Καλλισπεριάνικα, Αρυνιάνικα, Φράτσια, Καλοκαιρινές, Κοντολιάνικα, Τσικαλαρία, Φατσάδικα, Κάλαμο, Χώρα, Καψάλι, Αλεξανδράδες και Μυλοπόταμο. Πόσο ωραία θα 'ταν να οργανώσουν όσοι πάνε εκεί και κάτι παρόμοιο στο Τσιρίγιο!

ΠΗΡΑΝ ΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Αφού κέρδισαν το πανελλήνιο σχολικό πρωτάθλημα Μπάσκετ, τα κορίτσια του Λυκείου Ελληνικού, ταξίδεψαν μέχρι τη Γαλλία και στο παγκόσμιο τουρνουά που



έγινε στην Ορλεάνη, κατάφεραν να πάρουν και το παγκόσμιο τρόπαιο στα κορίτσια. Αν το αναφέρουμε είναι, γιατί στην ομάδα μετείχε και η Τσιριγωπούλα που εικονίζεται δεξιά στη φωτογραφία. Πρόκειται για την Τίτσα Κ. Λαζαρέτη, κόρη του β' καπετάνιου στο «ΙΟΝΙΟΝ» Κώστα και της Ελένης Λαζαρέτη. Έτσι μ' αυτό τον τρόπο κερδίζει και την είσοδο χωρίς εξετάσεις στα ΤΕΦΑΑ.

Για τη νέα Γενιά

Από τον κ. Θ. Χατζιά, δι/τή των γνωστών φροντιστηρίων ξένων γλωσσών της Κηφισιάς, πήραμε την παρακάτω επιστολή:

Αγαπητέ κ. Καλλιγέρε,

Την 19η Απριλίου παρακολούθησα στο Πνευματικό Κέντρο την πολύ ενδιαφέρουσα διάλεξη του διακεκριμένου γιατρού και αντιπροέδρου του Πανελληνίου Ιατρικού Συλλόγου κ. Εμμ. Καλοκαιρινού.

Το θέμα καυτό: Ναρκωτικά. Το ακροατήριο πυκνό, οι εντυπώσεις άριστες.

Θα ήθελα να συγχαρώ τον εκλεκτό επιστήμονα και το προεδρείο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου για την εκδήλωση αυτή.

Πρίν κλείσω το γράμμα μου, ας μου επιτραπεί να υποβάλω παράκληση προς τους ιθύνοντες τα Κυθηραϊκά Σωματεία να προσελκύσουν πάντοτε με κάθε τρόπο τη ΝΕΑ γενιά! - Από λευκή ηλικία πάμε καλά! - Οι νέοι μας που βρίσκονται!

ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ

Μπορεί οι περισσότεροι να μην έχουν διαβάσει την Κυθηραϊκή Ανθολογία, της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, αυτό όμως δεν εμπόδισε το Γάλλο Ελληνιστή Γκαστόν - Ανρί Ωφρέν να διαλέξει να μεταφράσει μερικά ποιήματα απ' αυτήν. Έτσι μετέφρασε από ένα ποίημα των Θ. Πετρακόπουλου, Νίτσας Φριλιγκου, Εμμ. Βικέτου, Λίνας Στάθη, Τ. Ραϊκού, Αντ. Τριφύλλη, Γ. Κεντρωτή, Δ. Κουλεντιανού, Γ. Φατσέα και Σπ. Ξανθάκη. Να μην ξαναπούμε ότι έξω πάμε καλά!

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΖΑΡΗΣ

- ΙΑΤΡΙΚΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
- ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ
- ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΑΜΑΞΙΔΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ (ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ)
- ΚΛΙΝΕΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΕΣ

ΠΕΙΡΑΙΩΣ 4 & ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 42 - ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 5238134 - 6435937

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ. ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΩΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακάλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ. 5235373 - 5235376 ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 9026043

ΔΗΜ. Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Κολοκοτρώνη 74-76 - Πειραιάς
(4ος όρ. - γραφ. 2)

Τηλ. 4127646 - 4126230

ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ ΑΘ. ΚΑΛΦΑ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Θα βρείτε μια πολύ πλούσια ποικιλία από καλόγουστα χρυσά κοσμήματα σε εξαιρετικά προσιτές τιμές για τους φίλους Τσιριγώτες

ΤΗΛ. 32 11 562

Διευθύνουμε πολλά χρόνια ένα από τα μεγαλύτερα υποκαταστήματα της

INTERAMERICAN

και μπορούμε να βοηθήσουμε δυναμικούς και ανήσυχους συμπατριώτες και φίλους μας να εξασφαλίσουν κοντά μας μια λαμπρή πρώτη ή και δεύτερη καριέρα

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΚΑΙΤΗ ΖΕΡΒΟΥ

Αχαρνών 282 (Αγ. Νικόλαος) Αθήνα

Τηλ. Κέντρο 8657500

«ΘΕΛΩ ΝΑ ΖΗΣΩ...!»

«Θέλω να ζήσω...!» είναι ο τίτλος του βιβλίου του Γιώργου Καστρινάκη, γνωστού δημοσιογράφου αθλητικών ειδήσεων.

Είναι ένα βιβλίο που κυκλοφόρησε το 1989 και τώρα ετοιμάζεται η 3η έκδοσή του. Το Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων έχει αναλάβει την υποχρέωση να τυπώσει και να διανείμει δωρεάν 50.000 αντίτυπα. Τόσο μεγάλη θεωρείται η αξία αυτού του βιβλίου.

Γι' αυτό κι εγώ θεώρησα υποχρέωσή μου να το παρουσιάσω, μέσω του Τύπου, στους συμπατριώτες μου και κυρίως στους νέους.

Ο Γιώργος Καστρινάκης είναι ένας από τους πολλούς Έλληνες νεφροπαθείς, που είχαν την τιμή να του προσφέρω την επιστημονική μου φροντίδα.

Για να καταλάβετε τους στόχους του βιβλίου αυτού, παραθέτω μερικές παραγράφους του, κυρίως από τον πρόλόγο του.

«Με την εξιστόρηση μέρους των όσων έχω υποστεί, επιδιώκω, μαζί μ' όλα τ' άλλα, να «προβληθεί» στο πλατύ κοινό η πάθηση των νεφροπαθών».

...«Μιλάμε για τους λίγους (2.500 Έλληνες) ήρωες, που είναι υποχρεωμένοι μέρα παρά μέρα να πηγαίνουν στο Νοσοκομείο για να «μπαίνουν» στο μηχανήμα του τεχνητού νεφρού, χωρίς να ξέρουν αν θα... γυρίσουν στο σπίτι τους, με μοναδική προοπτική να δίνουν κάθε φορά δύο-τρεις μέρες παράταση στη ζωή τους».

...«Εμείς, λοιπόν, που ΧΩΡΙΣ ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΕΥΘΥΝΗ πάθαμε αυτή τη φοβερή ζημιά στην υγεία μας, θέλουμε να κάνουμε μια έκκληση: εσείς οι υγιείς μην καταστρέψετε χωρίς λόγο την υγεία σας».

...«Την ίδια ώρα, που, για να γίνει αιμοκάθαρση, μας τρυπών τις φλέβες με κάτι βελόνες σαν... πρόκες, κάποιοι άλλοι συνάνθρωποί μας, υγιέστατοι αυτοί, τρυπών τις φλέβες τους, αλλά με στόχο αντίθετο από το δικό μας: Όχι να παρατείνουν τη ζωή τους, αλλά να τη λιγοστέψουν! Όχι να ζήσουν, αλλά να πεθάνουν! Εμείς λέμε «ΘΕΛΩ ΝΑ ΖΗΣΩ» και αυτοί λένε «ΘΕΛΩ ΝΑ ΠΕΘΑΝΩ»! Ξέρετε ποιους εννοώ... Μα δεν είναι φοβερό;».

...«Εμπρός, λοιπόν, εσείς οι υγιείς: ΒΟΗΘΕΙΣΤΕ ΜΑΣ! Υπάρχει τρόπος: γραφτείτε δωρητές ιστών και οργάνων σώματος. Για να παραμείνετε (εν μέρει) ζωντανοί και μετά θάνατον!...».

Εγώ σ' αυτά δεν θέλω να προσθέσω τίποτα. Μόνο σας συνιστώ να διαβάσετε αυτό το βιβλίο.

Επειδή ο Πανελλήνιος Σύνδεσμος Νεφροπαθών μου έκανε την τιμή να με συγκαταλέξει στους διανεμητές του βιβλίου, σας πληροφορώ ότι, σύντομα, τεύχη του θα δωρηθούν και στη βιβλιοθήκη του Πνευματικού Κέντρου του Ποταμού και στη βιβλιοθήκη του Γυμνασίου - Λυκείου Κυθήρων.

ΚΟΣΜΑΣ Δ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Επιμελητής Ιπποκρατείου
Νοσοκομείου Αθηνών

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Σχετικά με τη διατυπωθείσα και στο Α' Αναπτυξιακό Συνέδριο θέση, ότι απόψεις και αποφάσεις επί των Κυθηραϊκών θεμάτων δικαιούνται να εκφράζονται μόνο οι μόνιμοι κάτοικοι του νησιού, τα Κυθηραϊκά Σωματεία επιθυμούν να γνωρίσουν στον Κυθηραϊκό Λαό τις θέσεις τους επί του θέματος.

Πιστεύουμε, λοιπόν, ότι όλοι οι Κυθηριοί, ανεξαρτήτως τόπου διαμονής, αποτελούν μια οικογένεια κι η συνεργασία τους είναι προϋπόθεση για την πρόοδο του νησιού.

Ο δεσμός που πρέπει να υπάρχει μεταξύ μας πρέπει να μείνει στέρεος και ακατάλυτος και να μη κινδυνεύσει από τη διάδοση τέτοιων επικίνδυνων απόψεων, που οδηγούν σε διχασμό.

Τα Κυθηραϊκά Σωματεία, που υπογράφουν την ανακοίνωση αυτή, δηλώνουν ότι θα συνεχίσουν να σφυρηλατούν τους δεσμούς μεταξύ των Κυθηρίων και μαζί με όσους αγωνίζονται τον ίδιο αγώνα στο νησί. Δεν θέτουν σε αμφισβήτηση το δικαίωμά τους να εκφέρουν ελεύθερα τη γνώμη τους για τα προβλήματά του, το οποίο κανείς δεν μπορεί να τους αφαιρέσει.

Υπενθυμίζουν δε σ' όσους δηλώνουν και υποστηρίζουν παρόμοιες απερίσκεπτες, ότι όσα έγιναν στο νησί έγιναν πάντα όταν οι τοπικοί παράγοντες συνεργάζονταν αρμονικά με τους εκτός Κυθήρων διαβιούντες, οι οποίοι διέθεταν και διαθέτουν μόχθο, χρόνο, χρήμα και κυρίως ΑΓΑΠΗ για το νησί, αφού για όλους ανεξαιρέτα, λόγοι πέραν της θελήσεώς τους, τους επέβαλαν να ζουν μακριά του.

Για τα Κυθηραϊκά Σωματεία:
Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών
Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών
Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών
Σύλλογος Κοινοφελών Έργων Μυλοποτάμου
Σύλλογος Καραθιτών Κυθήρων «Η Πορτοκαλιά»
Εξωραϊστικός Σύλλογος Μητάτων «Η Μυρτιά»
Εξωραϊστικός & Εκπολιτιστικός Σύλλογος Φρατσειωτών
«Τα Φράτσια»

Κυθηραϊκή Μέριμνα
Εξωραϊστικός Σύλλογος Αυλέμονα «Ο Φιλόξενος»
Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων

ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ ΨΗΦΙΣΜΑ
του Κοινοτικού Συμβουλίου
Μυλοποτάμου Κυθήρων, δια
την ΔΩΡΕΑΝ παραχώρηση απορριμματοφόρου οχήματος
από τον Δήμο Πειραιά, προς
την Κοινότητα Μυλοποτάμου

Αξιότιμοι κύριοι.
Έπειτα από την παραλαβή του απορριμματοφόρου οχήματος που παρεχώρησε ΔΩΡΕΑΝ ο Δήμος Πειραιά προς την Κοινότητα Μυλοποτάμου Κυθήρων, βάσει της υπ' αριθ. 529/3-10-88 απόφασης του Δημοτικού Συμβουλίου, και του από 19-4-1988 πρωτοκόλλου παράδοσης - παραλαβής, το Κοινοτικό Συμβούλιο Μυλοποτάμου Κυθήρων σε έκτακτη συνεδρίαση της 23-4-89, ομόφωνα αποφάσισε τα κάτωθι:

1ον. Με ιδιαίτερη ικανοποίηση αποδέχεται την δωρεά του Δήμου Πειραιά, και εκφράζει δια του παρόντος τις θερμότερες ευχαριστίες προς τον κύριον Δήμαρχο, τον Πρόεδρο του Δημοτικού Συμβουλίου μετά των δημοτικών συμβούλων, και τους τεχνικούς του Δήμου που φρόντισαν δια την άρτια συντήρηση, επισκευή και παράδοση του οχήματος.

2ον. Ανακηρύσσει τον Δήμο Πειραιά ευεργέτη και Δωρητή της Κοινότητας Μυλοποτάμου, διότι η παρούσα Δωρεά, τα μέγιστα συντελεί εις την άνοδο του επιπέδου ζωής της περιοχής μας, και του βαθμού ανάπτυξης της τοπικής αυτοδιοίκησης.

3ον. Αναθέτει εις τον Πρόεδρον την επίδοση του παρόντος προς τον Δήμαρχο κύριον **ΑΝΔΡΕΑ ΑΝΔΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟ**, τον Πρόεδρον και συμβούλους του Δημοτικού Συμβουλίου, και την δημοσίευσή δια του Πειραιϊκού και Κυθηραϊκού Τύπου.

Μετά τιμής
Ο Πρόεδρος της Κοινότητας
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΟΝΟΜΟΣ

Το φύλλο αυτό κυκλοφορεί νωρίτερα από τη συνηθισμένη ημερομηνία, λόγω των εκλογών της 18ης Ιουνίου και της αναμενόμενης συσσώρευσης εργασίας στα ταχυδρομεία. Για το λόγο αυτό πολλές από τις ειδήσεις της τελευταίας εβδομάδας του Μαΐου θα μείνουν αναγκαστικά για το φύλλο Ιουλίου.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΕΣ ΓΚΡΑΒΟΥΡΕΣ

Κυθηραϊκές γκραβούρες πωλούνται αντί δραχμών 200 εκάστη.

Ζητείστε τις από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών, Θεμιστοκλέους 5, 8ος όροφος, σε ώρες γραφείου.

Πικρή πολιτική σάτιρα από το 1898!

Οι Κυθηριοί διεκρίνοντο πάντοτε για τη σατυρική τους διάθεση και δεν έχαναν ευκαιρία για να δείξουν το ταλέντο τους στη σάτιρα.

Αναδημοσιεύουμε σήμερα ένα δείγμα ενός τέτοιου ταλέντου. Είναι ένα ποίημα προς το λαό του Γεωργ. Γορδοβανά, που δημοσιεύτηκε στην εφημερίδα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΥΓΗ» το 1898. Απολαύστε το!

Το ποίημα αυτό αποκτά ιδιαίτερη σημασία λόγω της εκλογικής επικαιρότητας. Παρά τα 90 χρόνια που πέρασαν

από τότε, δεν φαίνεται να έχουν αλλάξει πολλά πράγματα στη νοοτροπία μας.

Σ.Σ.: Η ανεύρεση του ποιήματος αυτού πρέπει να ποιεήσει στην ύπαρξη της Βιβλιοθήκης του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, όπου έχουν συγκεντρωθεί πλήθος βιβλίων και εφημερίδων, χάρη κυρίως στις άοκνες προσπάθειες του κ. Δημ. Κόμη. Οι ευχαριστίες μας προς το Σύνδεσμο και τον κ. Κόμη, δεν φτάνουν για να καταδειχθεί η αξία της προσπάθειας.
Μ. Π. Κ.

ΤΕΡΠΝΑ

Προς τον Λαόν

Λαέ, ο μέγας βασιλεύς, ο κύριος Σν είσαι, και μη ελέγχης, μη θρηνής, και μη παραπονήσαι. Σν είσαι ο δημιουργός της τύχης Σου, Σν μόνος, κανείς δεν Σε δολοφονεί, Σν πίπτεις αυτοκτόνος. Και δεν σου πταίνουν αι Βουλαί, η Δύσις και το Στέμμα, αλλ' η κακή Σου κεφαλή και το τυφλόν Σου βλέμμα Σν, δυστυχής ο ίδιος τον εαυτόν Σου πλήττεις, και μη και μοίραν και Θεόν ανάνδρως επιπλήττεις. Σν έχεις το πηδάλιον, Σν έχεις την πορφυράν, εις την παλάμην Σου κρατείς το μέλλον και την μοίραν. Ψηφίζεις! Κείνεται εις αυτό οι νόμοι και προφήται, εις χείρα κόρης, ή ανδρός η ύπαρξις Σου κείται. Δύσμοιρε! παις αιώνιος θα φαίνεσαι, θα είσαι, πάντοτε παις! ποτέ ανήρ και Σν δεν θα καλείσαι! Γενού ανήρ, ήλθε καιρός ανδρώσου τελευταίον ή έσο παις, αλλ' όμως παις ως είναι και ο Λέων. Και τότε ο καθήμενος 'σ των Ουρανών τα ύψη, βοηθός θα 'λθη προς Ημάς το βλέμμα Του να ρίψη. Πολλούς χρόνους πλανώμεθα εις δρόμον ατοπίας, και Παπαμάρκος φαίνεται γυμνός της αληθείας. 'Αλλα αντ' άλλων πράττομεν. Μας σύρει τυφλή τύχη. τα βώδια φέρ' η άμαξα και τρέχει όπως τύχη. Κενόδοξοι και φίλαρχοι, τυφλοί από τα πάθη, πίκτουν αυτοί και Μας τραθούν εις των κρημών τα βάθη. το ψεύδος, ο εγωισμός κινεί τα στόματά των, και είνε το συμφέρον των το μόνον σύστημά των. Ένας τον άλλον πολεμεί, ένας τον άλλον ρίπτει, κτίζει αυτός, άλλος χαλά, και η Πατρίς μας πίπτει! Δεν εκτελείται τίποτε, καθείς πρωτεία θέλει, και αν το Έθνος του χαθή, τελείως δεν τον μέλει. Είνε καιρός οι 'θύντορες του Έθνους να ιδώσι, ταις λάσπαις όπου κοίτονται και να διορθωθώσι. Ποσάκις επεθύμιστα την λύραν να τονίσω, τα πάθη της Πατρίδας Μας πικρά να τραγουδήσω! Οι ισχυροί σαν κόρακες ισχυρούς τριγυρίζουν, και της νεκράς Πατρίδος Μας το πτώμα τρυπών, σχίζουν, Αν μερικοί κατέστρεψαν κ' έθνος και Ταμείον, αν μερικοί των έβλαψαν καιρίως τον πλησίον την μάλιστα της λύρας μας ας λάβωμεν με θάρρος και της χείρας μας ο αδικών ας αισθανθή το βάρος.

Εν Μυλοποτάμω 19 Φεβρουαρίου 1898

Γεώργιος Γορδοβανάς

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ, πωλείται οικόπεδο εκτάσεως 632 τ.μ., εντός σχεδίου, με θέα. Τιμή λογική. Πληρ. τηλ. 9813798.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ οικοδομήσιμα, από 540 μ² στο Άνω Λειβάδι Κυθήρων, σε προσιτές τιμές. Τηλ. 0735/31.043, 31.079.

«ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ»
ΑΝΔΡ. Γ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΥΛΙΚΩΝ
ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ & ΑΕΡΙΟΥΧΩΝ ΠΟΤΩΝ
Εγγύηση η η 25χρονη πείρα μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. (0735) 31043, 31079
ΜΑΥΡΟΜΙΧΑΛΗ 98Α, ΚΑΛΛΙΠΟΛΗ, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4515375, 4172171.

Ε/Γ-Ο/Γ «ΙΟΝΙΟΝ»
ΣΥΝΔΕΕΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ Τ' ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
ΜΕ ΠΕΙΡΑΙΑ - ΚΡΗΤΗ - ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ
Εξυπηρετεί με συνέπεια τη γραμμή
όλο το χρόνο
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4124800 - 4124900 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
0735-33372 ΚΥΘΗΡΑ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ & ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ
ΣΕΛΑΣ
ΜΑΡΘΑ ΚΑΝΑΡΟΠΟΥΛΟΥ - (ΘΕΛΙΑ)
ΕΔΡΑ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΙΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 ΔΑΦΝΗ - ΑΘΗΝΑΙ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ:
Α ΚΕΚΡΟΠΟΙΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
Β ΑΚΡΟΠΟΛΕΙΣ 42 - ΔΑΦΝΗ
Γ ΑΚΡΟΠΟΛΕΙΣ 8 - Ν. ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ
ΤΗΛ. 90.27.829 - 97.31.125 - 90.27.708
20% ΕΚΠΤΩΣΗ
ΣΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ

Η χοργόνα του Πειραιά
Αναλαμβάνονται εκδηλώσεις σωματείων, γάμοι, αρραβώνες κ.λ.π., με καλλίτερες τιμές
Πλήρες μενού δρχ. 1500
ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 170, ΠΕΙΡΑΪΚΗ - ΤΗΛ. 4515889

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΕΠΙΠΛΟ
ΔΟΥΛΕΜΕΝΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ
ΑΠΟ ΜΑΣΙΦ ΦΟΥΡΝΙΣΤΗ ΟΕΥΑ
ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΔΩΡΑ
«ΚΟΡΜΟΣ»
ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ
ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ 67 - ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
ΤΗΛ.: 9828693 - 9816272

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ
ΤΗΛ. 99 32 847

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΗ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ κ. ΣΤ. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ ΣΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ

Σε σημαντικά για την Εθνική Τράπεζα και την Εθνική Οικονομία θέματα αναφέρθηκε ο Διοικητής της Τράπεζας κ. Στέλιος Παναγόπουλος κατά την ομιλία του στη Γενική Συνέλευση των Μετόχων. Είπε συγκεκριμένα, μεταξύ άλλων, ο κ. Παναγόπουλος:

Η Εθνική Τράπεζα, με δική της πρωτοβουλία και με στόχο την εξυγίανση των αποτελεσμάτων της, σταμάτησε σταδιακά, από το 1983, να λογίζει τόκους στα δάνεια και άλλων επιχειρήσεων (εκτός από τις ρυθμίσεις των δανείων των επιχειρήσεων που είχαν υπαχθεί στο νόμο 1386/83), οι οποίες είναι βέβαιο ότι δεν μπορούν, ούτε τώρα ούτε στο ορατό μέλλον, να εξυπηρετήσουν τις δανειακές τους υποχρεώσεις. Οι συνολικές οφειλές των επιχειρήσεων αυτών (μεταξύ των οποίων και οι τεχνικές εταιρείες) προσεγγίζουν σήμερα ποσό της τάξης των 150 (ΕΚΑΤΟΝ ΠΕΝΗΝΤΑ) δισεκατομμυρίων δραχμών. Έτσι, η συνολική απώλεια από το μη λογισμό των τόκων στις οφειλές τόσο των επιχειρήσεων που είχαν υπαχθεί στο Ν. 1386/83, όσο και των άλλων επιχειρήσεων (για τις οποίες ο μη λογισμός τόκων γίνεται με πρωτοβουλία της Τράπεζας) προσεγγίζει σήμερα, σε ετήσια βάση τα 45 δισεκατ. δραχμές.

Η Τράπεζα, κατά τη διάρκεια της περιόδου εξυγίανσης του χαρτοφυλακίου της, ακολούθησε συστηματική πολιτική υποκατάστασης της απώλειας εσόδων από το μη λογισμό τόκων. Η πολιτική αυτή περιλάμβανε: δυναμική ανάπτυξη των άλλων (εκτός τόκων) πηγών εσόδων, συγκράτηση, κατά το δυνατό, του ρυθμού αύξησης των δαπανών, πίεση για την αναπροσαρμογή των επιτοκίων των υποχρεωτικών επενδύσεων της σε έντοκα γραμμάτια σε επίπεδα που να καλύπτουν το κόστος των διαθεσίμων της και ευέλικτη πολιτική επιτοκίων, από την εποχή που δόθηκε η δυνατότητα καθορισμού από την ίδια των επιτοκίων σε ορισμένες κατηγορίες τοποθετήσεων και υποχρεώσεων. Τα αποτελέσματα της πολιτικής αυτής κρίνονται σήμερα απόλυτα ικανοποιητικά, αν ληφθεί υπόψη ότι το σύνολο των απωλειών, από την κατάρρευση της τοκοφορίας στα δάνεια των παραπάνω επιχειρήσεων, καλύφτηκε από τα αυξημένα έσοδα που πραγματοποιήθηκαν με την εφαρμογή της εν λόγω πολιτικής.

Είναι φανερό ότι, την περίοδο της προοδευτικής εξυγίανσης του χαρτοφυλακίου της Τράπεζας και πολύ περισσότερο σήμερα, που η ολοκλήρωση της εξυγίανσης αυτής συνεπάγεται απώλεια εσόδων από τόκους, η οποία σε ετήσια



βάση προσεγγίζει, όπως ειπώθηκε ήδη, τα 45 δισεκατ. δραχμές, δεν υπήρχαν και δεν υπάρχουν περιθώρια για την αφαίρεση πρόσθετων εσόδων από την Τράπεζα. Παρά ταύτα, με αποφάσεις των νομισματικών αρχών, οι οποίες λήφθηκαν το φθινόπωρο του 1987 ένα σημαντικό τμήμα των υποχρεωτικών καταθέσεων των εμπορικών τραπεζών στην Τράπεζα της Ελλάδος έγινε τελειώς άτοκο, ενώ, για το υπόλοιπο τμήμα των υποχρεωτικών αυτών καταθέσεων, μειώθηκε το επιτόκιο κατά 1,5 ποσοστιαία μονάδα. Οι επιπτώσεις στα αποτελέσματα της Εθνικής, από τις πιο πάνω μεταβολές, ήταν μικρές σχετικά στο 1987 (επειδή άρχισαν από το μήνα Σεπτέμβριο), έγιναν δυσβάσταχτες στο 1988 και, εφόσον οι σχετικές μεταβολές διατηρηθούν, θα έχουν ανάλογες επιπτώσεις και στο 1989.

Η κατάσταση επιδεινώθηκε περισσότερο όταν, από 1-1-88, μειώθηκε το επιτόκιο του έντοκου μέρους των υποχρεωτικών καταθέσεων κατά μιάμιση (1,5) ακόμη ποσοστιαία μονάδα. Έτσι σήμερα, από την υποχρεωτική δέσμευση επί των καταθέσεων των τραπεζών, οι 3,5 ποσοστιαίες μονάδες είναι εντελώς άτοκες, ενώ οι υπόλοιπες 4,5 ποσοστιαίες μονάδες της κράτησης έχουν επιτόκιο 12,5%, δηλαδή χαμηλότερο κατά 2 ποσοστιαίες μονάδες από το επιτόκιο καταθέσεων ταμειευτηρίου. Παράλληλα, από 1.1.88, μειώθηκε κατά 2,5 ποσοστιαίες μονάδες και το επιτόκιο για τα αδιάθετα υπόλοιπα των εμπορικών τραπεζών, που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βιοτεχνίας. Από τις ρυθμίσεις αυτές, μόνο στο 1988, αφαιρέθηκαν από την Τράπεζα έσοδα που φθάνουν τα 18 δισεκατομμύρια δραχμές.

ΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΜΑΣ

Από το μήνα αυτό, εκτός από τους μόνιμους φίλους που εισπράττουν συνδρομές μας, όπως έχουμε ανακοινώσει, δηλ. τους κ.κ. Δ. Κουλεντιανό, Μ. Λουράντο και Α. Μπαφίτη για Αθήνα και Πειραιά, την εισπραξη συνδρομών ανέλαβε και ο κ. Κ. Λουβερδής, ο οποίος είναι σύζυγος Κυθρίας. Ο κ. Λουβερδής θα αντικαταστήσει τον παλαιάμο κ. Ν. Γλυτσό, ο οποίος, μετά από πολλά χρόνια, αποσύρεται από την ενεργό δράση. Τον κ. Ν. Γλυτσό ευχαριστούμε θερμά για τη βοήθεια που μας έδωσε και παρακαλούμε τους φίλους μας να βοηθήσουν τον κ. Λουβερδή στο έργο της εισπράξης των συνδρομών μας.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΝΔΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟΣ



Φιλελεύθερη δύναμη για τα νησιά

(Κυθριαί φίλοι του Α. Ανδριανόπουλου)

νομήσουμε σε ουσίες: καταπραυντικές, παρακινητικές και σε ουσίες που μεταβάλλουν τη συνείδηση:

α) Καταπραυντικά και υπνωτικά:

Σ' αυτή την κατηγορία ανήκουν π.χ. καταπραυντικά όπως το ΒΑΛΙΟΥΜ και ΛΙΜΠΡΙΟΥΜ, υπνωτικά (βαρβιτουρικά), παυσίπονα και διάφορα όπια (π.χ. η μορφίνη και η ηρωίνη).

Όπως είναι ήδη γνωστό, μεγάλο ποσοστό όλων των φαρμάκων που χορηγούνται από τους ιατρούς στους ασθενείς βασίζεται σε φυσικές πηγές (κατασκευάσματα φυτικής προέλευσης). Το γεγονός αυτό ισχύει τόσο για φυτά ήπιας επίδρασης (π.χ. το χαμομήλι) όσο και για φυτά ισχυρής επίδρασης (π.χ. DIGITALIS, η παπαρούνα, από την οποία παρασκευάζεται η μορφίνη). Πολύ εύκολα, ιδιαιτέρως παθολόγοι, χορηγούν στους ασθενείς τους καταπραυντικά - ειδικώς το ΒΑΛΙΟΥΜ - ώστε αμερικανικές και καναδικές μελέτες επισημαίνουν το γεγονός ότι η κατάχρηση των καταπραυντικών εκ μέρους των γονέων είναι η βασική αιτία της κατάχρησης τοξικών ουσιών εκ μέρους των ατόμων νεαρής ηλικίας. Οι νεαροί αρέσκονται στο να πάρουν εναλλάξ ουσίες ερεθιστικές (π.χ. αμφεταμίνες ή κοκαΐνη) και ουσίες καταπραυντικές. Την κατ' αυτόν τον τρόπο χημικά προκαλούμενη απνία αντιμετώπιζουν μέσω καταπραυντικών ή υπνωτικών, την δε υπνηλία στο ξύπνημα καταπολεμούν στη συνέχεια με ουσίες ερεθιστικές. Σε πολλές περιπτώσεις τη θέση των υπνωτικών έχουν πάρει τώρα τα καταπραυντικά. (Εξ άλλου εδώ και χρόνια συνήθιζε ο κόσμος σε διάτες αδυνατίσματος με τη λήψη αμφεταμινών, λόγω της κατασταλτικής τους ιδιότητας όσον αφορά την όρεξη).

β) Παρακινητικές ουσίες:

Εκτός των άνω αναφερομένων ερεθιστικών ουσιών (αμφεταμίνες, βεκαμίνες, κοκαΐνη), τοξικές ουσίες απολαυστικές, όπως τα οινόπνευμα ή ποτά, η καφεΐνη, η νικοτίνη - και ασ μη παραλείψουμε και την κόκα - ανήκουν στην κατηγορία αυτή.

Άκρως επικίνδυνες είναι οι ουσίες των οποίων η λήψη γίνεται από τη μύτη - κατηγορία στην οποία ανήκουν μεταξύ άλλων ο αιθέρας και το χλωροφόρμιο - επειδή είναι σε θέση να προκαλέσουν με παράλυση του αναπνευστικού κέντρου ακόμα και το θάνατο.

Όσον αφορά τη νικοτίνη, καφεΐνη και το οινόπνευμα, θεωρούνται γενικά σαν κοινωνικά αποδεκτές τοξικές ουσίες. Η απόφαση ποιά τοξική ουσία γίνεται αποδεκτή από μια κοινωνία, συχνά δεν σχετίζεται με την επικινδυνότητα των ουσιών, παρά με την κοινωνική και οικονομική παράδοση της σχετικής χώρας. Έτσι π.χ. η στις υψηλά αναπτυγμένες χώρες, πολύ διαδεδομένη εξάρτηση από το οινόπνευμα, γίνεται ανεκτή σαν συνήθεια κοινωνική, και εξίσου, η κατά κάποιο τρόπο τελετουργική κατανάλωση οινόπνευματών ποτών με την ευκαιρία γαλητών τελετών, εορτασμών και επαγγελματικών συμφορών σε μας στο δυτικό κόσμο, έχει γίνει πλέον θεσμός.

ΤΑ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ

Γράφει η κυρία ΙΡΜΕΛΑ ΒΕΡΝΑΡΔΟΥ Καθηγήτρια του Ινστιτούτου ΓΚΑΙΤΕ

Τα «Κ» ξεκινούν απ' αυτό το φύλλο τη δημοσίευση μιας σειράς άρθρων με θέμα «ΤΑ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ». Μετά από πρόσφατα δημοσιεύματα και έρευνες, θεωρούμε σκόπιμο να ενημερώσουμε τους αναγνώστες μας για ένα από τα πλέον σημαντικά προβλήματα των σημερινών κοινωνιών. Αν τα Κύθηρα δεν έχουν ακόμη προσβληθεί από τη μάστιγα αυτή, δεν νομίζουμε ότι δεν πρέπει να επαγρυπνούμε. Και καλύτερη μέθοδος είναι η γνώσις.

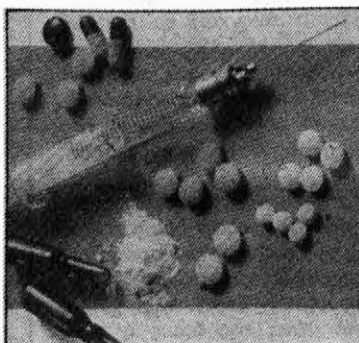
Τα άρθρα υπογράφει η κυρία ΙΡΜΕΛΑ ΒΕΡΝΑΡΔΟΥ, καθηγήτρια στο Γερμανικό Ινστιτούτο Γκαίτε Αθηνών και διπλ. μεταφράστρια Παν/μίου Χαϊδελέργης, και θα δημοσιεύονται σπονδυλωτά, όποτε το επιτρέπουν ο χώρος και η άλλη αρθρογραφία. Σήμερα θα διαβάσετε το 1ο κομμάτι.

Η χρήση τοξικών ουσιών αποτελεί σήμερα ένα κοινωνικό φαινόμενο που παίρνει συνεχώς καινούργιες διαστάσεις.

Βάσει διαφόρων μελετών τα τελευταία χρόνια η κατανάλωση οινόπνευματών ποτών, τσιγάρων και ψυχοφαρμάκων αυξάνεται κατά τρόπο τρομακτικό. Η χρήση δε των υλών αυτών μετατοπίζεται σε όλο και μικρότερες ηλικίες, προκαλώντας έτσι την έντονη ανησυχία των κυβερνήσεων όλου του κόσμου. Η μάχη εναντίον της κατάχρησης οινόπνευματών ποτών και ναρκωτικών υλών ακόμα δεν απέφερε τους αναμενόμενους καρπούς: έτσι καταγράφονται π.χ. όλο και περισσότεροι θάνατοι από ναρκωτικά. Εάν συνεχιστεί η εξέλιξη αυτή με τον ίδιο ρυθμό, αναπόφευκτα θα διαπιστώσουμε θαρυσήμαντες συνέπειες για τα μεμονωμένα άτομα, καθώς και, σε μερικά χρόνια, μια καταστροφή για το κράτος το ίδιο και τις κοινωνικές ασφάλειες.

Ανασκόπηση στην ιστορία:

Ήδη τα παλιά χρόνια σε όλους τους πολιτισμούς ήταν διαδεδομένη η χρήση ναρκωτικών. Έτσι υπήρχε π.χ. στην αρχαία Ελλάδα το ΝΗΠΕΝΘΕΣ (βλ. Όμηρο ΟΔΥΣΣΕΙΑ δ.221), το ποτό της λήθης, ενώ στην κεντρική Ευρώπη το μεσαίωνα κυκλοφόρησαν πολλά μίγματα φυτικής προέλευσης, αλλά και τα οινόπνευμα ποτά είχαν από τότε τους φίλους τους. Οι εκάστοτε ιερείς, μάγοι κ.λ.π. καθόριζαν



στους παλιούς πολιτισμούς ποιός και πότε είχε το δικαίωμα για λήψη ναρκωτικών, εμπόδιζαν λοιπόν κατ' αυτόν τον τρόπο την κατάχρησή τους. Οι λόγοι οι οποίοι τότε οδηγούσαν τον κόσμο στη λήψη ήταν η επιθυμία να φθάσουν σε έκσταση, σε σύνεση υψηλών καταστάσεων. Η δε κοκκαΐνη ειδικώς στο τέλος του περασμένου αιώνα ήταν πολύ διαδεδομένη σε κύκλους διανοούμενων στην κεντρική Ευρώπη.

1. Ναρκωτικά (προσδιορισμός)

Τι σημαίνει όμως ακριβώς η έκφραση «ναρκωτικά»; Σαν ναρκωτικά χαρακτηρίζουμε ουσίες, οι οποίες ασκούν μια ειδική επίδραση στο κεντρικό νευρικό σύστημα και ανάλογα με το είδος τους, τη δόση και το χρονικό διάστημα στο οποίο γίνεται η λήψη δημιουργούν εξάρτηση αποκλειστικά ψυχικής ή σε άλλες περιπτώσεις ψυχικής - σωματικής φύσεως.

Τα ναρκωτικά μπορούμε να ταξι-

ΝΙΚ—ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες - Κουβέρτες

ΝΙΚ—ΝΙΚ

F/B «ΜΑΡΘΑ»

Το F/B «ΜΑΡΘΑ» Ε/Γ-Ο/Γ κλειστού τύπου, χωρητικότητας 450 επιβατών και 70 Ι.Χ. αυτοκινήτων, θα πραγματοποιεί καθημερινά δρομολόγια για Κύθηρα, από Νεάπολη.

ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΤΗΛ. 4174459, 4127225, 4532222

ΝΕΑΠΟΛΗ: ΤΗΛ. 0732-41214 & 41940 κ. Αλεξανδράκης

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ: ΤΗΛ. 0735-33321 & 33490 κ. Μεγαλοκονόμος (ξεν. «ΚΥΘΕΡΕΙΑ»)

ΠΟΔΗΛΑΤΑ

OLYMPIC

ΚΑΣΙΜΑΤΗ Γ. ΑΦΟΙ ΑΕ

ΠΛ. ΙΠΠΟΔΑΜΕΙΑΣ 6-8 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
4122596



ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ κ. ΔΗΜ. ΧΑΛΙΚΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΓΕΝ. ΣΥΝ/ΣΗ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ

ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΧΑΛΙΚΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

Η εφαρμογή του σταθεροποιητικού προγράμματος στη διετία 1986-87 έχει οδηγήσει στη διαμόρφωση οικονομικών τάσεων που, εφόσον προσλάβουν μονιμότερο χαρακτήρα, θα μπορούσαν να εξασφαλίσουν δυνατότητες για ανάπτυξη της ελληνικής οικονομίας, η οποία θα συνδυάζεται με οικονομική σταθερότητα. Η πρόοδος όμως που έχει συντελεστεί δεν είναι επαρκής και θα ήταν σφάλμα να θεωρηθεί ότι έχει προσλάβει μονιμότερο χαρακτήρα. Ο πληθωρισμός, μετά τη σημαντική υποχώρησή του στη διετία 1986-87, φαίνεται να σταθεροποιείται σε υψηλό επίπεδο, υπερτριπλάσιο του μέσου όρου της Κοινότητας. Από το άλλο μέρος, τα δημόσια έλλειμματα, μετά τη σημαντική μείωσή τους στη διετία 1986-87, εμφανίζουν από το παρελθόν έτος αύξητική τάση. Χωρίς δραστική μείωση των δημόσιων έλλειμμάτων, το 1992 θα μπορούσε να αποδειχθεί απειλή για την ελληνική οικονομία, αντί να αποτελέσει ευκαιρία για τη στήριξη σε μονιμότερη βάση ενός σχετικά υψηλού ρυθμού οικονομικής ανάπτυξης.

Η δραστική όμως μείωση των δημοσίων έλλειμμάτων, μολονότι αναγκαία, δεν είναι επαρκής για την προώθηση των επιθυμητών προσαρμογών στην οικονομική δομή της χώρας. Απαιτείται ακόμη η εξασφάλιση αποτελεσματικότερης λειτουργίας των αγορών παραγωγικών συντελεστών και άγχων και η ενίσχυση των δυνάμεων του ανταγωνισμού. Έχει γίνει πρόοδος προς την κατεύθυνση αυτή. Επιδίδεται όμως οι σχετικές προσπάθειες να συνεχιστούν. Προς το σκοπό αυτό, είναι σκόπιμο να καταργηθούν οι κρατικές παρεμβάσεις και ρυθμίσεις, όπου οι μηχανισμοί της αγοράς μπορούν να δώσουν καλύτερες λύσεις. Πρέπει ακόμη να γίνει κατανοητό ότι, μέσα στο νέο ανταγωνιστικό περιβάλλον που δημιουργείται, δεν θα είναι δυνατό να σπαταλώνται πολύτιμοι οικονομικοί πόροι για τη στήριξη οικονομικών δραστηριοτήτων και επιχειρήσεων, ιδιωτικών ή δημοσίων, που δεν είναι ή δεν μπορούν να γίνουν βιώσιμες. Είναι τέλος επιτακτική η ανάγκη



να εκλείψουν, όσο γίνεται ταχύτερα, μορφές οργάνωσης και λειτουργίας, όπως και νοσοτροφίες που αναπτύχθηκαν υπό ένα έντονα προστατευτικό καθεστώς και δέχονται συμβιβάζονται με τις νέες συνθήκες που δημιουργούνται στο βαθμό που προχωρεί η ευρωπαϊκή ενοποίηση. Κατά πρώτο, η δημόσια διοίκηση οφείλει να γίνει αποτελεσματικότερη τόσο στην εξασφάλιση όσο και στην ορθολογικότερη κατανομή και αξιοποίηση των οικονομικών πόρων που διαχειρίζεται, ώστε να αυξηθεί η παραγωγικότητα των δημοσίων δαπανών και να αναβαθμιστεί η ποιότητα των υπηρεσιών που προσφέρουν το κράτος ή άλλοι δημόσιοι φορείς.

Θα ήταν σφάλμα να επικρατήσει η αντίληψη ότι οι κίνδυνοι για την ελληνική οικονομία είναι ανύπαρκτοι ή έστω ότι μπορούν να αντισταθμιστούν με τη μεταφορά οικονομικών πόρων από τις πλουσιότερες στις λιγότερο αναπτυγμένες χώρες και περιοχές της Κοινότητας. Η μεταφορά αυξημένων πόρων είναι πράγματι αναγκαία και προϋπόθεση για την εξασφάλιση της οικονομικής συνοχής, που είναι βασική Κοινοτική επιδίωξη. Μπορεί να συμπληρώσει τους εγχώριους αποταμιευτικούς πόρους και να συμβάλει στην επίτευξη της εξασφάλισης της αναγκαίας οικονομικής υποδομής και στην προώθηση αναγκαίων προσαρμογών στην οικονομική δομή της χώρας. Από μόνη της όμως η μεταφορά κοινοτικών πόρων, ιδιαίτερα όταν χρησιμοποιούνται για την κάλυψη του κενού που δημιουργείται από τη μείωση της εγχώριας αποταμίευσης και για τη στήριξη ενός υψηλότερου επιπέδου καταναλωτικών δαπανών, δεν είναι επαρκής για την αξιοποίηση των ευκαιριών που παρέχει η ενοποίηση της ευρωπαϊκής αγοράς.

Η δήλωση Γρηγ. Κασσιμάτη

από τη σελ. 1

που περνά σήμερα η χώρα κανείς από τους ασχολούμενους με τα κοινά δεν έχει δικαίωμα να σιωπά. Και κανείς δεν έχει το δικαίωμα να κρύβει την αλήθεια για τις αμφιβολές σκοπιμότητες. Αν θέλουμε να επιζηήσουμε τη δημοκρατική μας παράταξη, πρωταρχικός όρος είναι η καθαρότητα, η ηθική εξυγίανση, χωρίς συμβιβασμούς και αναστολές και χωρίς συμψηφισμούς ανομιμάτων που οδηγούν στην απάθεια του πολίτη και στην άμβλυνση του ηθικού κριτηρίου της κοινωνίας. Οι κοινωνίες δεν ζουν χωρίς ιδανικά και οράματα, χωρίς αυτούς «που συντηρούν την καρδιά τους φλεγόμενη και ακούν την κραυγή μέσα τους που κηρύχνει επιστράτευση όταν κάτι κινδυνεύει».

Υπάρχουν φωνές που ξεχώρισαν στο δικό μας το χώρο. Κι ανάμεσά τους το «Ελληνικό Ριζοσπαστικό Κίνημα».

Πιστεύω πως όταν καταλαγιάσουν οι φανατισμοί, όταν νηφάλιοι θα μπορούσαμε να δούμε την αλήθεια, όλοι μαζί θ' αγωνιστούμε για την ανανέωση των κομμάτων, για την αποκομματικοποίηση της ζωής, για τη δημιουργία ενός κλίματος ευρύτατης συναίνεσης – γιατί δεν είναι δυνατόν να συναντιόμαστε και να μη μιλάμε στο ίδιο καφενείο – για αξιοκρατία, για ένα καινούργιο ήθος της εξουσίας.

Κι επειδή πολλοί με ρωτάνε τι θα κάνουμε στις εκλογές που έρχονται, τι ψηφίζουμε στον Πειραιά και στα Κύθηρα, απαντώ:

α) Το Ελληνικό Ριζοσπαστικό Κίνημα κατεβάξει Ευρωψηφοδέλτιο, που μπορούν να ψηφίσουν όσοι έχουν συνειδησιακά προβλήματα και, αποκαρδιωμένοι, αποστασιοποιούνται και επιθυμούν να εκφράσουν την ιδιαίτερη ευαισθησία τους και την έντονη ανησυχία τους για την πορεία του τόπου.

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

• Στις 10 Μαΐου, μίλησε στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου Κυθρίων ο γιατρός και Πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας κ. Περ. Τζάννης με θέμα «Υγιεινή της διατροφής και Παχυσαρκία». Την εξαιρετικού ενδιαφέροντος ομιλία παρακολούθησε πλήθος Κυθρίων. Τη σχετική οργάνωση είχαν ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών και η Συντροφιά Κυθρίων Κυριών.

• Μνημόσυνο για τους ευεργέτες Βρ. και Τασ. Μανωλέσσο, καθώς και για όλους τους Κυθρίους ευεργέτες, οργάνωσε στη Μυρτιδιώτισσα Ν. Φαλήρου η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιά στις 14 Μαΐου. Στη λειτουργία που έγινε και με την ευκαιρία της εορτής του Αγ. Θεοδώρου, παρακολούθησαν ο Δήμαρχος Πειραιά κ. Γ. Στρατηγός, οι πρόεδροι της Αδελφότητας κ. Περ. Τζάννης και του Κυθηραϊκού Συνδέσμου κ. Ν. Φατσέας και πολύς κόσμος.

• Στις 17 Μαΐου μίλησε στην αίθουσα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιά ο πρόεδρος της κ. Περ. Τζάννης με θέμα «Οι Κυθριοί Ευεργέτες». Την ομιλία παρακολούθησαν πολλοί Κυθριοί της παροικίας.

ΚΑΨΑΛΙ Κυθήρων, πωλείται παραδοσιακό διώροφο πάνω στη θάλασσα, αρίστης καταστάσεως. Κτηματομεσιτικό γραφείο ΙΩ. ΧΕΛΜΗ, μέλος της FIABCI, τηλ. 9358884/9337319, TELEFAX 4113171 TELEX 271618 AMEA GR., Αγ. Σοφίας 42, Ν. Σμύρνη, Τ.Κ. 17123 Αθήνα.

FOR SALE house in Kapsali (Kithira island), two floors, traditional and excellent construction on the sea, ideal for residence or byssines. YANIS D. HELMIS. Real estate Agency and Consultancy Services. Tel. 9358884, 9337319, Fax. 4113171 Telex 241618 AMEA GR. ADD. 42 AG. SOFIAS ST. 17123 ATHENS GREECE.

Κ. Γ. ΣΗΜΙΤΗΣ

ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΥΠΟΥ. ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ



Με το σύνθημα «Ο Πειραιάς κρατάει ψηλά τη σημαία του ΠΑ.ΣΟ.Κ., ψηφίζει Κώστα Σημίτη», ξεκίνησε την προεκλογική του εκστρατεία ο Κώστας Σημίτης στην Α' Περιφέρεια Πειραιά.

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΩΝ"

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1988

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

1) Πάγια	
Ακίνητα-Έπιπλα-Σκεύη	144.646.364
2) Διαθέσιμα	
Καταθέσεις- Αποθήκη Τραφίμων	44.073.336
Σύνολο	188.719.700

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ

1) Κεφάλαιο	188.262.120
2) Υποχρεώσεις	457.580
	188.719.700

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Πρόσοδοι Περιουσίας	5.842.968
Επιχορήγηση Δημοσίου Ξενοδοχείου-Δωρεές	68.638.320
Έσοδα κληρ/τός Γ. Σκλάβου	19.431.241
Διάφορα Έσοδα	14.608.420
Σύνολο Εσόδων	108.520.949
Έξοδα Λειτουργίας	33.628.746
Έξοδα Ακινήτων	356.260
Συντήρηση Κτιρίου	1.369.209
Διάφορα Εξοδα	1.599.114
Σύνολο Εξόδων	36.953.329

Αθήνα, 11-3-1989

Ο Πρόεδρος Ο Γεν. Γραμματέας Ο εκ/ του λογ/ού
Σύμβουλος

Γ.Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ Δ. ΚΟΜΗΣ Χ. ΣΑΡΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ

Τα Μέλη: Δ. Κυριάκης, Ε. Αλφειέρης, Β. Στρατηγός, Η. Μαρσέλλος, Π. Κασσιμάτης.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΑΣΩΝ
ΔΑΣΑΡΧΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑ
Τ. Δ/ση: Πλ. Ιπποδαμείας 8
Τ. Κώδ.: 185 10, Τ.Θ. 84114
Πληροφ.: Τερέζα Παναγιώτου
Τηλέφ.: 4179.085

Πειραιάς 25 Απριλίου 1989

Αριθ. πρωτ. 1126

ΠΕΡΙΛΗΨΗ

πράξεως χαρακτηρισμού εκτάσεως

Συμφώνως προς τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, εξεδόθη, κατόπιν αιτήσεως του Νικολάου Πουλμέντη, η ταυ-τάριθμη πράξη χαρακτηρισμού αφορώσα δασική έκταση στην θέση «Μπουρλότο» ή «Κάμπος» Καλάμου Κοινότητας Χώρας Κυθήρων.

Αντίγραφο της πράξεως αυτής εκτίθεται στο Κοινοτικό Κατάστημα της ανωτέρω Κοινότητας και στο κατάστημα της Εγ-χωρίου Περιουσίας Κυθήρων, από όπου κάθε ενδιαφερόμενος δύναται να λάβει γνώση του περιεχομένου της.

Αντιρρήσεις κατά της πράξεως αυτής επιτρέπεται εντός 2 μηνών από της κοινοποίησής της, από οιοδήποτε έχοντα έννομο συμφέρον, συμφώνως προς τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, ενώπιον της αρμοδίας κατά το άρθρον 10 παρ. 3 του αυτού Νόμου, Επιτροπής.

Ο Δασάρχης Πειραιά
(Τ.Υ.)

Στυλ. Βουρβαχάκης
Δασολόγος με Α' βαθμό

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛΩΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ E.D.M.

Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις - Παροχές - Δωρεές - Διανομές και Δια Μελέτες Οικοδομικών Αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ (Πάροδος Αγ. Κων/νου)
Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802 00)
☎: (0735) - 33.388

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ

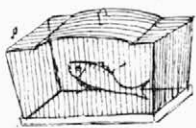
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΜΕΛΕΤΕΣ: - ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ
- ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ
- ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΩΣ
- ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΕΣ (Υπαγωγής στον αναπτυξιακό Ν. 1262/82 ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΡΧΕΛΑΟΥ 5 - ΚΑΣΤΕΛΛΑ
(185 33) - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
☎: 4117.265 ☎: 4133.563

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ

Προεκλογικός αγών και ευσεβείς πόθοι υποψηφίων



Τις μέρες που γράφονται οι γραμμές αυτές ο προεκλογικός αγώνας θαίνει προς την κορύφωσή του. Οι υποψήφιοι σωτήρες του έθνους εξαπελύθησαν εις την ύπαιθρο προς άγρην ψηφοφόρων. Έτσι και στο νησάκι μας, που στις εκλογές αυτές δεν θα έχει δικό του υποψήφιο, κατέφθασαν ή θα καταφθάσουν διάφοροι υποψήφιοι και θα αρχίσουν τα κεράσματα (κάποιος διάβασε ότι άρχισε με κατ' οίκον διανομή φοντάν στους εορτάζοντες), τις υποσχέσεις και τους πομφόλυγες στη προσπάθειά τους να εξασφαλίσουν τους πολυπόθητους σταυρούς.

Έτσι εμνήσθη ημερών αρχαίων και εν πολλοίς εν-

δόξων, όπου το Τσιρίγο ήταν ιδιαίτερη εκλογική περιφέρεια και έβγαζε δύο βουλευτές. Για την κατάληψή τους δε συνηγωνίζοντο πολλοί και εκλεκτοί υποψήφιοι. Ο προεκλογικός αγώνας ήτανε σκληρός και υπήρχε και αρκετός φανατισμός. Οι υποψήφιοι διοργάνωναν μεγάλες υπαίθριες συγκεντρώσεις, αλλά και διαδηλώσεις οπαδών τους, πολλές από τις οποίες κατέληγαν σε πλούσιο φαγοπότι. Χαρακτηριστικά, από εφημερίδα της εποχής διαβάζουμε ότι σε προεκλογική συγκέντρωση του Σπύρου του Στάη, που έγινε στην πλατεία του Κάστρου, παρετέθησαν εις τους παρευρεθέντες 80 ψητά αρνιά, 100 οκάδες

ψαρια, 400 ψωμιά και 300 οκάδες κρασί!!!

Για μια δεκαετία και πλέον τις δύο έδρες του νησιού μας μονίμως τις κατελάμβαναν ο Σπύρος ο Στάης και ο Διονύσιος Καλουτσης. Όλοι οι άλλοι υποψήφιοι, παρά την αξία τους και τις προσπάθειές τους, δεν μπορούσαν να σπάσουν το μονοπώλιο αυτό και να εκλεγούν. Έτσι διηγούνται ότι κάποιος υποψήφιος, που παρά τις συνεχείς αποτυχίες του δεν το έβαζε κάτω, περιήρχετο τα χωριά και διαβεβαίωνε ότι αν εκλεγεί θα τηρήσει τις υποσχέσεις του ορκιζόμενος με το περίφημο «Μα τον πόθο μου να γίνω βουλευτής»!!! Ευσεβείς πόθοι, βλέπετε.

Altro Mondo

Ενοποίηση των Κοινοτήτων

από τη σελ. 1
μέσ' από συνθήκες πραγματικών αναγκών.

ΤΕΤΑΡΤΟ. Ορθολογική χρησιμοποίηση του υπάρχοντος ανθρώπινου δυναμικού.



Λογοθετιάνικα

ορθοποδήσει ένας τέτοιος θεσμός.

Το μέλλον ανήκει στους ανθρώπους που βλέπουν μπροστά και το νησί μας έχει αρκετούς. Σε λίγο μπαίνουμε σε μια εποχή που οι ανάγκες αλλάζουν ποιοτικά και ποσοτικά. Νέες απαιτήσεις, νέες τεχνολογίες και νέες ανάγκες χρειάζονται ισχυρούς και δυναμικούς οργανισμούς. Νομίζουμε ότι πρέπει να δοκιμάσουμε πριν αναγκασθούμε να πιούμε από το πικρό ποτήρι που μας επιφυλάσσει ο συγχρωτισμός με πλέον προηγμένες κοινωνίες, που, αναπόφευκτα, θα φέρει το 1992. Δεν έχουμε πολλά περιθώρια αν θέλουμε να επιβιώσουμε. Στην εποχή των κομπιούτερς δεν μπορούμε να πηγαίνουμε με τον αραμπά.

Ο ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΤΑ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ 1981

Αντικυθήρων	115
Αρωνιάδικων	86
Καραβά	208
Καρβουνάδων	294
Κοντολιανίκων	145
Κυθήρων	589
Λειβαδίου	330
Λογοθετιανίκων	163
Μητάτων	190
Μυλοποτάμου	135
Μυρτιδίων	162
Ποταμού	559
Φρασιών	149
Φριλιγκιανίκων	291

Υπάρχουν φυσικά κι άλλα δευτερεύοντα πλεονεκτήματα.

ΜΕΙΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ τώρα είναι, εκτός από τον τοπικισμό που αναφέραμε, και η δυσκολία προσαρμογής σ' ένα νέο θεσμό, που οπωσδήποτε θα προκύψει. Με καλή όμως θέληση και με τη βοήθεια του κράτους που δίνει ο νόμος περί κινήτρων, μπορεί να

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ειδοποιούνται όλοι όσοι αποφοίτησαν από το Γυμνάσιο Κυθήρων το έτος 1967, να επικοινωνήσουν με την εφημερίδα με σκοπό να διοργανωθεί μία συνάντηση μέσα στον προσεχή Νοέμβριο ή Δεκέμβριο, στην Αθήνα. Μπορούν επίσης να επικοινωνήσουν κι όσοι ξεκίνησαν μαζί με τους παραπάνω, ή συναντήθηκαν μαζί τους σε κάποια τάξη, ώστε η συνάντηση να γίνει με όσο το δυνατόν περισσότερους συμμαθητές. Παρακαλούνται όλοι να ενημερώσουν και όσους άλλους γνωρίζουν. Τηλ. συνεννοήσεως 9827436 (7-10 μ.μ.).

ανοξείδωτα μαγειρικά σκευή για

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ • ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ • ΕΝΟΙΚΙΑ ΔΩΜΑΤΙΑ



Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΑΒΕΕ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΚΕΥΩΝ
29ο ΧΛΜ. ΑΘΗΝΩΝ - ΚΟΡΙΝΘΟΥ, ΛΟΥΤΡΟΠΥΡΓΟΣ
ΤΑΧ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΤΑΧ. ΒΥΡΠΙΣ 23-19200 ΕΛΕΥΣΙΝΑ
ΤΗΛ. (0296) 44693, 44695
TELEX 226084 EKA GR

Γράφει η ΗΡΩ ΚΑΣΙΜΑΤΗ



από τέτοιους δρόμους, σήκωσαν επανάσταση. Και μήπως είχαν άδικο; Άλλωστε ούτε οι γονείς θα ήθελαν να καταδικάσουν τα παιδιά τους σε τέτοιου είδους καθημερινή ταλαιπωρία και δοκιμασία.

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΠΟΤΑΜΟΥ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1989

Συντροφιάς Κυθήριων Κυριών, υπέρ των τροφίμων, δρχ. 64.000, Μαρίας Καραμπέτσου, υπέρ των τροφίμων, δρχ. 5.000, Γιάννη & Αρτέμιδας Βενάρδου, εις μνήμην των γονέων τους Άννας Βενάρδου & Μιχ. Λεονταίνης δρχ. 10.000, Στέλλας Γιαννακού, εις μνήμην Ελένης Τσιγγούνη δρχ. 8.000, Κωνστ. Σαραντόπουλου, εις μνήμην Άγγελου Μανάφη δρχ. 3.000, Γεωργ. Σταμ. Βενάρδου, εις μνήμην Σταματίου Αλ. Ζαρίκου δρχ. 5.000, Παναγ. & Χριστίνας Στάθη, εις μνήμην πατρός τους Δημ. Στάθη δρχ. 5.000.

Λόγω πληθώρας ύλης, αναβάλλεται για το επόμενο η συνέχεια της έρευνάς μας «Αναζητώντας τις ρίζες μας». Επίσης το χρονογράφημα του κ. Γ. Λευθέρη μένει κι αυτό για το επόμενο, λόγω της καθυστέρησης στη δημοσίευση του αντίστοιχου της κ. Ηρ. Κασιμάτη.

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ ΜΕΤΑΕΣΤΥΠΙΣ
ΜΠΡΟΥΤΖΙΝΑ & ΦΩΤΕΙΝΑ
ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΜΕ ΝΕΟΝ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ PLEXIGLAS
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ ΧΑΡΑΞΕΙΣ

PLEXIGLAS με το κίλο
τεχνικές πληροφορίες
ετοιμοπαράδοτα γράμματα

Δ. ΠΕΤΡΟΧΗΛΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ 40 - 10561 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 32.53.559 - 32.39.328

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Το κάπνισμα και άλλα...

Είχαν και πολλούς άλλους λόγους ο Κώστας κι η Γιαννούλα, που απορούσαν για τον τρόπο ζωής των ντόπιων και δε διαζόντουσαν καθόλου να επαναπατριστούν, παρά τη λαχτάρα της καρδιάς τους.

Κάποτε κάπνιζαν και οι δύο. Όταν όμως έμαθαν πόσο μεγάλη ζημιά έκαναν στην υγεία τους, ακόμα και στην ομορφιά τους και στους γύρω τους, τό 'βαλαν σκοπό, τα κατάφεραν και τό 'κοψαν. Άκουγαν τους ειδικούς να λένε στην τηλεόραση πόσο μεγάλο ποσοστό καρκίνου οφείλεται στο κάπνισμα, πόσο σίγουρα συμβάλλει σε όλων των ειδών τις καρδιοπάθειες και πνευμονοπάθειες και πού να τολμήσουν να ξαναβάλουν τσιγάρο στο στόμα τους.

Είχαν συμφωνήσει να μην κάνουν παιδί αν δεν ήταν προηγούμενος σίγουροι πως κανένας από τους δύο δε θα ξανάκιζε αυτό το δηλητήριο ούτε κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης, ούτε μετά. Είχαν ακούσει επανειλημμένα για το πόσο κακό είναι για το έμβρυο, αν η μητέρα καπνίζει ή ζει σε περιβάλλον καπνιστών και φυσικά για τις ζημιές, που παθαίνει ένα παιδί, που γεννιέται και μεγαλώνει σε σπίτι όπου καπνίζουν. Γίνεσαι παθητικός καπνιστής, είναι σαν να το αναγκάζεις να καπνίζει από βρέφος ακόμη.

Κατά τη διαμονή τους λοιπόν στα Κύθηρα, πολύ συχνά τους ε-

νοχλούσε κάποιος με το τσιγάρο του, ακόμα και στην παραλία. Ο καπνιστής πετούσε αδιάφορα και την αναμμένη γόπα στη θάλασσα ή στην άμμο. Το αγοράκι τους έκαψε μια μέρα το πόδι του, πατώντας ένα αναμμένο αποτσιγάρο, καθώς έπαιζε στην αμμουδιά. Όσες φορές επιχειρήσαν, πολύ ευγενικά, να συναιτήσουν κάποιον καπνιστή, εκείνος τους αγνόησε. «Περίεργο, σκεφτόντουσαν, στην Αυστραλία, τον πρώτο λόγο τον έχει αυτός που δεν καπνίζει. Όταν κάποιος ενοχλείται, οι καπνιστές συμμορφώνονται. Εδώ ο καπνιστής σε βλέπει σαν κουνούπι...».

Ιδίως όταν μήκε το Φθινόπωρο και άρχισαν να περιορίζονται σε κλειστούς χώρους, πολλές φορές χρειάστηκε να εγκαταλείψουν την παρέα, άρρωστοι σχεδόν από τους καπνούς, γιατί θα εισέπναιναν εκτός από την κάπνα και την ειρωνία της ομήγυρης.

Κάποιο άλλο σοβαρό πρόβλημα, που αντιμετώπιζαν στα Κύθηρα, ήταν οι δρόμοι. Όποτε έκαναν κάποια διαδρομή με αυτοκίνητο, ένοιωθαν άρρωστοι. Τους έπιανε ναυτία από τις πολλές στροφές και από τα τραντάγματα. Τα παιδιά μερικές φορές έκαναν εμετό. Γι' αυτό, όταν άκουσαν ότι μπορεί να έμειναν μόνιμα στο νησί και να έμπαιναν, ίσως κάθε μέρα, σε αυτοκίνητο, για να πηγαίνουν στο σχολείο, περνώντας

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΒΑ
ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση

χονδρική - λιανική

1) Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169
2) Ποταμός Κυθήρων 0735/31.481

ΥΛΙΚΑ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΓΙΑ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΙΣ - ΒΑΦΕΣ ΣΚΑΦΩΝ - ΥΦΑΛΟΧΡΩΜΑΤΑ κλπ.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ - ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΑΡΙΣΤΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ - ΥΠΕΥΘΥΝΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Α. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ο.Ε.
Β. ΠΑΥΛΟΥ 124 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 41 12 521

ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΧΩΡΙΣ ΕΓΓΟΙΑ ΓΙΑ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ

«ΤΟΞΟΤΗΣ»

του Γιάννη Καραβουσάνου
Παραδοσιακό, καλό, σπιτικό φαγητό κι εκλεκτοί μεζέδες



«ΤΟΞΟΤΗΣ»

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ.: 31.780

ΑΝΟΙΚΤΟ ΑΠΟ
20 ΙΟΥΝΙΟΥ
20 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

NEWS IN BRIEF

► The pre-election race has begun to heat up on Kythera in sight of the upcoming elections of June 18th. The visits of prospective members of parliament have become more frequent and the first party offices have opened in Livadi and in Potamo.

► We didn't have the usual news in the previous issue due to the length of our special feature on tourism. Our appeal to the younger generation of Greeks abroad contained some typographical errors, the most important of which was that which transformed the visits which were becoming less and less rare to more and more frequent. We apologize on behalf of the well known «monster of typesetting» which devoured two lines and badly battered three of four words.

► Mr. G. Stratigos, a well known doctor from Kythera was chosen as mayor of Piraeus. He will take the place of Andreas Andreanopoulos who recently resigned from the position in order to run in the upcoming elections.

► It is estimated that the highway from Korinthos to Tripoli will be completed by the end of the year. The travelling distance between these two centers will consequently be reduced by 60 kilometers and it will be possible to drive from Athens to Gythion in only 4 hours. This will facilitate those who use their cars to travel to Kythera.

► Our island was saved from pollution from the oil spill which had occurred in the middle of April. However dangers still remain for the future because the necessary means to control or prevent another such occurrence do not exist.

► The first Conference on the Development of Kythera in April, was a success. Views were expressed on the burning issues which be confronted in the process of development.

► Two new tourist businesses are rushing to beat the clock in time for the new tourist season. The Margarita Hotel owned by P.N. Fatseas in Hora, hopes to be in operation by July, with 12 luxury rooms. In Livadi, Mr. J.K. Fatseas is feverishly preparing his own hotel, which will have 30 rooms, and he hopes to open in mid July.

Η κίνηση της Ιεράς Μητροπόλεως

Ο Σεβ. Μητροπολίτης κ.κ. Ιάκωβος, προέστη των εξής λειτουργιών και ακολουθιών:

Στις 21 Απριλίου της λειτουργίας του Γυμνασίου - Λυκείου. Στις 23 στην Αγ. Μονή και στις εξής ακολουθίες του Νυμφίου, Αγ. Χαλαλάμπους Καραβά (23/4), Αγ. Μαρίνας - Δρυμόνα (24/4), Αγ. Νικολάου Αυλέμονα (24/4), στη Μητρόπολη Χώρας και στην Αγ. Πελαγία (26/4). Τη λειτουργία στο Σωτήρα Κ. Λειβαδίου και τα Δώδεκα Ευαγγέλια στην Ιλαριώτισσα Ποταμού (27/4). Αποκαθίσωση, στον Αγ. Γεώργιο Καρβουνάδων, Αγ. Χαράλαμπο Μυλοποτάμου και Ιλαριώτισσα Ποταμού και τον Επιτάφιο στη Χώρα (28/4). Λειτουργία εις Αγ. Νικήτα 29/4, το Πάσχα στη Χώρα, την Ακολουθία Αγάπης εις Αγ. Ιωάννη - Στραπόδι, Αγ. Τριάδα Μητάτων και Εσταυρωμένο Χώρας. Το Πάσχα επεσκέφθη τους ασθενείς στο Νοσοκομείο, τους τροφίμους του Γηροκομείου και τη στρατ. μονάδα ΑΤΑΚΑΝ. Τις λειτουργίες στον Αγ. Γεώργιο Καρβουνάδων (1/5), Αγ. Ελεούσας Φρατσίων (2/5), Αγ. Αντωνίου - Καστριανίκων (3/5), Αγ. Χαλαλάμπους - Καραβά (4/5), Ιλαριώτισσης Ποταμού (5/5), Αγ. Μηνά - Λογοθετιανικών (6/5), Αγ. Χαλαλάμπους Μυλοποτάμου (7/5), Αγ. Αναργύρων Φατσαδίων (8/5) κ.λ.π. Επίσης το Γενικό Φιλόπρωτο Ταμείο της Μητροπόλεως διέθεσε τις ημέρες του Πάσχα 170.000 δρχ. εις αναξιοπαθούντες.

Αφίξεις

Από την Αυστραλία ήρθαν για να μείνουν για λίγο στο νησί, οι εξής συμπατριώτες:

• Παν. Μ. Παχουντάκης • Ελένη Κυπαρίση (το γένος Παχουντάκη) και οι • Παναγ. και Γεώργ. Ε. Κασσιμάτη από Καρβουνάδα.

(Συνέχεια από το προηγούμενο)

Ε ΠΕΙΔΗ όμως φαίνεται ότι υπάρχει πιθανότητα να γίνουν εργασίες συντήρησης ή αποκατάστασης και σε τέτοια σπίτια, η απόφαση αυτή περιέλαβε ονομαστικά και τους οικισμούς που ψυχορραγούν, αφού σ' αυτούς δεν απόμειναν παρά 5-6 κάτοικοι, ακόμα και αυτούς που έχουν νεκρωθεί, όπως τα Ζαγλανικιάνα, και δεν κατοικεί πια σ' αυτούς ούτε ένας άνθρωπος. Τον μόνο οικισμό που έλασαν να περιλάβουν σ' αυτούς τους πίνακες, είναι η... Παλινόχωρα.

Ως μηχανικός που εργάστηκε περισσότερο από 3 δεκαετίες στο Δημόσιο, και συνεχώς ασχολούμαι με σχεδόν όλους τους τομείς της οικοδόμησης, είμαι σε θέση να διαβεβαιώσω, ότι σε κανένα μέρος της Επικράτειας δεν εφαρμόστηκαν και δεν εφαρμόζονται τόσες απαγορεύσεις και περιορισμοί στην οικοδόμηση, όσοι στο νησί μας σήμερα.

Α Ν ΚΑΝΕΙΣ γνωρίζει κάποια περιοχή όπως τα Κύθηρα, που να είναι τόσο δυσπρόσιτη και τόσο απομακρυσμένη από την πολεοδομική υπηρεσία και δεν εφαρμόζεται η 46306/2265/87 υπουργική απόφαση, παρακαλώ να την επισημάνει από τις στήλες τούτης της εφημερίδας.

Θέλω ακόμα να σταθώ για λίγο και στην επιβαλλόμενη με αυτές τις αποφάσεις απαγόρευση ορισμένων οικοδομικών στοιχείων, όπως των αλουμινένιων κουφωμάτων, των επιχριστών τοιμεντόλιθων, κ.ά., σε οικισμούς του νησιού που δεν έχουν χαρακτηριστεί ως παραδοσιακοί ή τουριστικοί, στην περίπτωση που οι άδειες χορηγούνται από τους ΟΤΑ, και να ρωτήσω:

Γιατί επιτρέπεται η χρήση αυτών των στοιχείων στους παρόμοιους οικισμούς όλης της Χώρας, πλην Κυθήρων; Αντίθετα, επειδή οι Κυθηριοί, όπως και οι υπόλοιποι Επτανήσιοι, έχουν ανεπτυγμένη την αντίληψη της ομορφιάς σε σημαντική υψηλότερο επίπεδο ως προς τον μέσο Έλληνα, θα 'πρεπε να 'χουν μεγαλύτερη ελευθερία στη χρησιμοποίηση των υλικών, γιατί μπορούν να τα προσαρμόσουν καλύτερα στη μορφή της οικοδόμησης και στις σύγχρονες ανάγκες μας.

Στις περιπτώσεις που ο Τσιριγώτης χρησιμοποιεί υλικά αταίριαστα ως προς την παραδοσιακή αρχιτεκτονική, όπως όταν αντικαθιστά τα κεραμίδια ενός παραδοσιακού κτίσματος με φύλλα αμιαντοσιμέντου, δεν το κάνει από άγνοια των δυσμενών επιπτώσεων που έχει αυτή η χρησιμοποίηση στην αισθητική του κτίσματος, αλλά από οικονομικές δυσχέρειες, και αν δεν χρησιμοποιήσει κάποια φθηνότερα υλικά, θα αναγκαστεί να χρησιμοποιήσει την τρίτη λύση, που είναι πολύ πιο οδυνηρή, και δυστυχώς εφαρμόζεται συχνά, δηλαδή τη λύση της εγκατάλειψης.

Κ ΑΝΕΝΑΣ θέβαια δεν επιθυμεί την εισβολή στο νησί μας των μοντέρνων τοιμεντόλιθων κουτιών. Οι περισσότεροι Τσιριγώτες έχουμε συνειδητοποιήσει πια, ότι δεν πρέπει να αποκοπούμε από τις ρίζες μας και να υποκύψουμε σε μια διεθνή αρχιτεκτονική, και γι' αυτό αισθανόμαστε την ανάγκη να προστατεύσουμε και να συνεχίσουμε την παράδοσή μας, δημιουργώντας κτίσματα με παραδοσιακό χαρακτήρα στην τέχνη, με ανθρωπίνη κλίμακα, και με καλή προσαρμογή τόσο στα χαρακτηριστικά του ευαίσθητου κυθηραϊκού

Γραφειοκρατική παράδοση και παραδοσιακή γραφειοκρατία

(Παρέχονται διευκολύνσεις στην οικοδόμηση «πλην Κυθήρων»)

Γράφει ο
ΔΗΜ. ΖΑΓΛΑΝΙΚΗΣ
Αρχιτέκτων

τοπίου, όσο και στις σύγχρονες ανάγκες των κατοίκων.

Η αισθητική όμως των παραδοσιακών κτισμάτων ελάχιστα προστατεύεται με τις απαγορεύσεις χρησιμοποίησης ορισμένων νέων υλικών, όπως του μπετόν, του αλουμινίου, των επιχριστών τοιμεντόλιθων, κ.ά., διότι τελικά, η ομορφιά μιας αρχιτεκτονικής δημιουργίας εξαρτάται από την καλή σύνθεση των στοιχείων της, δηλαδή από τον αρμονικό συνδυασμό των όγκων, των επιφανειών, των χρωμάτων, κ.λ.π., και αυτή η αρμονική σύνθεση πηγάζει από την πνοή και την ορθολογική σκέψη του δημιουργού της.

Γι' αυτό η καλή αισθητική μιας νέας οικοδόμησης με παραδοσιακό χαρακτήρα, δεν πρέπει να βασίζεται στη δουλική μίμηση των παλιών κτισμάτων, ή στη χρήση αποκλειστικά παραδοσιακών υλικών, αλλά στην αρμονική σύνθεση, την ορθολογική λειτουργία και τη γερή κατασκευή, με χρησιμοποίηση όλων των υλικών που κρίνονται κατάλληλα, και με προσεκτική μεταφύτευση στα νέα κτίσματα παραδοσιακών στοιχείων από την αρχιτεκτονική του τόπου μας, έτσι ώστε, παράλληλα με την καλή αισθητική, να εξυπηρετούνται με τον καλύτερο τρόπο και οι σύγχρονες ανάγκες μας.

Άλλωστε, τα περισσότερα νέα υλικά μπορούν να μας προσφέρουν μεγαλύτερες κατασκευαστικές δυνατότητες ως προς τα παραδοσιακά, μεγαλύτερη αντοχή και μακρότερη διάρκεια στο χρόνο, συχνά με χαμηλότερο κόστος. Π.χ. το χτίσιμο με αργόλιθους, που αφθονούν στο νησί, χρησιμοποιείται σήμερα σε περιορισμένη κλίμακα, επειδή έχει υψηλό κόστος εργασίας, και δεν μπορεί να ανταγωνιστεί σε πολλούς τομείς το μπετόν αρμέ, που έχει μεγάλες κατασκευαστικές δυνατότητες και μπορεί να δώσει υψηλό βαθμό αντισεισμικότητας, που είναι τόσο απαραίτητη για το νησί, καθώς και νέες εκφράσεις στην αρχιτεκτονική, επειδή είναι εύπλαστα.

Επίσης, η κατασκευή κουφωμάτων από αλουμίνιο (η χρησιμοποίηση του οποίου έχει απαγορευθεί στις οικοδομές του νησιού με τις παραπάνω νομαρχιακές αποφάσεις, όταν η οικοδομική άδεια χορηγείται από τους ΟΤΑ), μπορεί να προσφέρει περισσότερα πλεονεκτήματα ως προς το ξύλο, διότι δίνει τη δυνατότητα να κατασκευαστούν πιο ανθεκτικά κουφώματα και με καλύτερη λειτουργία, επειδή δεν φουσκώνουν όπως οι ξύλινες κατασκευές, και εφόσον το

κράμα είναι καλό, έχει πολύ μεγαλύτερη διάρκεια στο χρόνο, και δεν εισάγεται από το εξωτερικό, όπως η ξυλεία.

Ως προς το αισθητικό μέρος, μπορεί να δοθεί στο αλουμίνιο κατάλληλος χρωματισμός με ανωδιαμένη βαφή, οπότε αποκτά και πρόσθετη αντοχή κατά της φθοράς.

Γ ΙΑ ΝΑ μη συνεχιστεί λοιπόν η εγκατάλειψη και η καταστροφή αυτής της κτιστής κληρονομιάς μας, πρέπει οι αρμόδιοι και υπεύθυνοι να παίρνουν αποφάσεις, αφού πρώτα εξετάσουν την πραγματικότητα, με επισκέψεις των οικισμών, ιδίως κατά το χειμώνα, όπου, βαδίζοντας στους ερημωμένους δρόμους τους, θα αντικρύσουν πολλά άμορφα χαλάσματα και πολλές βουβές και ρημαγμένες οικοδομές, που στέκονται ακόμη όρθιες με σάπια κουφώματα, ή και χωρίς αυτά, σε να κοιτάζουν με άδεια μάτια και χάσκουν προς τον ουρανό ξέσκεπες. Θα αντικρύσουν πομπή πολλά σπίτια με σφαλιστά τοπαράθυρα, και με φαινομενικά καλή όψη. Μέσα όμως σ' αυτά, το σάρακι έχει φάει τα ξύλα, και η σπόνοια της μούχλας μαρτυρεί ότι χαροπαλεύουν, ή ότι έχουν πεθάνει όρφια.

Από έφοιτες εμπειρίες θα αντιληφθούν ίσως οι αρμόδιοι, ότι ο οικοδομικός πλούτος μας δεν θα διασωθεί και η παραδοσιακή μας αρχιτεκτονική δεν θα συνεχιστεί με τα άστοχα μέτρα και τις απαγορεύσεις, αλλά με την υιοθέτηση μιας ρεαλιστικής πολιτικής, για τη διασωση τουλάχιστον των κτισμάτων που δεν έχουν ξεψυχίσει.

Αυτή η πολιτική πρέπει να βασιστεί στη μελέτη του γενικότατου θέματος της οικοδόμησης στο νησί, και μια τέτοια μελέτη δεν πρέπει να γίνει αποσπασματική, δηλαδή ανεξάρτητα από τις άλλες δραστηριότητες και ανάγκες των κατοίκων, αλλά ως ένα αναπόσπαστο μέρος της ολόπλευρης ζωής τους, ιδίως από κοινωνικοοικονομική άποψη, με σωστή επισήμανση των οικοδομικών αδυναμιών, όπως της έλλειψης εργατοτεχνικού προσωπικού, τεχνικού εξοπλισμού, δασικών υλικών, κ.ά., επειδή ο τομέας της οικοδόμησης είναι στενά συνυφασμένος με όλες σχεδόν τις δραστηριότητες της ζωής του νησιού.

Παράλληλα, η πολιτική πρέπει να ενημερώνει εγκαίρως και σωστά τους πολίτες της ως προς την ανάγκη διατήρησης και συνεχούς της παραδοσιακής αρχιτεκτονικής κληρονομιάς μας και να βοηθά τους ιδιοκτήτες με παροχή των κινήτρων, κυρίως οικονομικών, με απαλλαγές από τη φορολόγηση και με την ελαχιστοποίηση των γραφειοκρατικών διαδικασιών.

Α Ν ΔΕΝ ληφθούν εγκαίρως ρεαλιστικά μέτρα, με παροχή κατάλληλων κινήτρων, η επιτήρηση της καταστροφής των οικισμών μας θα συνεχιστεί, και, όχι απλά θα καταλήξουν να γίνουν θλιβερά ομοιώματα της Παλινόχωρας, τη φορά όχι από τις μοιραίες της λεηλασίας και της φωτιάς, αλλά Μπαρμπαρόσσα, αλλά, κατά τη σημαντική μέρα, από την αδιαφορία, ή τους άστοχους χειρισμούς της Πολιτείας, και τούτο παρά τις συνταγματικές υποχρεώσεις τόσο για την αποτελεσματική προστασία και διατήρηση της παραδοσιακής αρχιτεκτονικής όσο και για την ικανοποίηση στοιχειωδών στεγαστικών αναγκών των κατοίκων του νησιού.

Δ. ΖΑΓΛΑΝΙΚΗΣ

ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 100

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΑΡΗ 48, ΚΑΛΑΜΑΚΙ

Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

MAR. VLANTIS

44 ETNA STR. GOSFORD 2250

N.S.W. TEL. 043/244869 (6-10 pm)

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: ΔΡΧ. 1.000

ΙΔΙΩΤΩΝ: 2.000

ΣΥΛΛΟΓΩΝ: 3.000

ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ, ΝΠΔΔ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ: ΑΥΣ \$ 30

ΝΗΑ Κ.Α.Π. US \$ 25

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Μ. & Γ. ΖΩΡΖΟΣ Ο.Ε.»

Μεσολλυγίου 16 Αθήνα, Τηλ. 3611372

(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους)

Αφοι ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. (0735) 91487, 91459

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ - ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔ/ΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ
ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΛΕΧΕΤΑΙ: 5-8 μ.μ. ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 40, ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 45 29 661

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ. ΜΑΛΑΚΟΣ ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ

ΜΕΛΕΤΕΣ - ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΦΙΛΩΝΟΣ 79-81 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 41 22 348

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ

Απέναντι από Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου

ΤΗΛ. 52 49 973



ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ



ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΖΩΝΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ

ΚΑΙΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗ - ΒΑΣΑΜΟΥ

Αιόλου 104, Ομόνοια, Τηλ. 32 51 500

Μυκάλης 36, Ν. Σμύρνη, Τηλ. 93 30 200

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

HONDA - MITSUBISHI - VOLVO

MOBIL ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ

MASSEY FERGUSON URSUS KAWASAKI

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. (0735) 31226 - 31081



«Καλός ο αγιασμός...»

ΑΝ ΘΕΛΕΤΕ να μάθετε πού οφείλονται οι δύο βροχές του Μαρτίου και οι ψιχάλες του Απριλίου, μη βιαστείτε να απαντήσετε. Γιατί, σύμφωνα με τον Έπαρχο Κυθήρων, οι βροχές οφείλονται στο γεγονός ότι πήγε, λέει, γονυκλιής, στα Μυρτιάδια κι έκανε την προσευχή του.

Πριν βρεθεί κανένας κακοήθης να πει το γνωστό, «αλλοίμονο αν άκουγε ο Θεός... κλπ, κλπ.», να σας πω εγώ, ότι βρέθηκε επιτέλους κι ένας κρατικός λειτουργός που βλέπει τα πράγματα όπως είναι. Σου λέει, τι άλλο να κάνουμε για τη βροχή εκτός από προσευχές; Μάλιστα εγώ προτείνω να επεκτείνει τη μέθοδο σε όλα τα εκκρεμή προβλήματα των Κυθήρων. (Μεταξύ μας πιστεύω ότι θα λυθούν πιο γρήγορα μ' αυτόν τον τρόπο παρά με υπουργούς, συνελεύσεις κ.λ.π.).

Μόνο που καλού - κακού, ας εφαρμόσουμε το γνωστό, «καλός ο αγιασμός, αλλά κρατάτε και καμιά ψάτα», γιατί, μεταξύ μας, πάλι, δεν μου φαίνεται και πολύ θρησκευόμενος ο νέος αρχηγός.

Τώρα κατάλαβα

ΤΟ ΞΕΡΕΤΕ ότι η αισιοδοξία του κ. Μητσotάκη ότι θα κερδίσει τις εκλογές πηγάζει από ένα Κυθήριο; Ούτε γω το ήξερα, μέχρι που διάβασα ότι προσεχώρησε στη Ν.Δ. ο αρχηγός του κόμματος «Οικολόγοι κλπ.» κ. Λεβέντης. Και τότε ξεκαθάρισαν όλα. Θυμήθηκα μάλιστα κι ένα ανέκδοτο· όταν ο Αλβανός πρόεδρος επισκεπτόταν την Κίνα του Μάο, έλεγε συνέχεια: «Εμείς και σεις, σύντροφε πρόεδρε, αποτελούμε το μισό πλανήτη». Μετά από 3-4 φορές του λέει ο Μάο: «Και σεις πόσοι είστε;». «Ένα εκατομμύριο», του απαντά ο Αλβανός. «Και σε ποιο ξενοδοχείο μένετε;».

Οι διαφορές

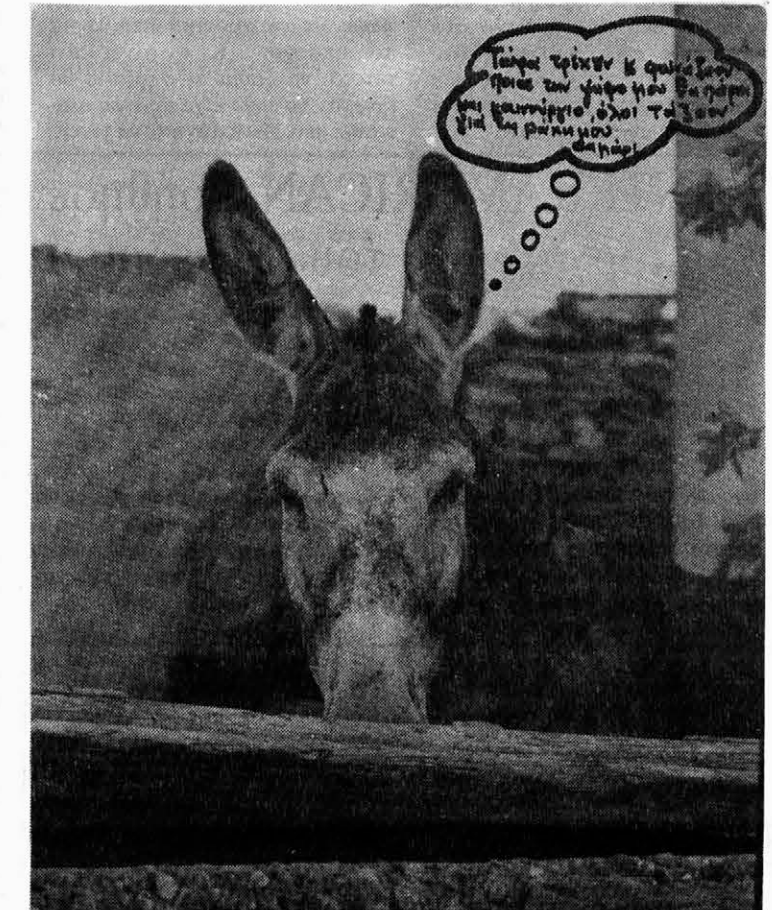
ΜΟΥ ΕΙΠΕ κάποιος, ότι ο νυν Έπαρχος διαφέρει από τον τέως, μόνον στο ότι ο ένας χορεύει φοξ-αγκλέ κι ο

Του τριβόλου η πεζούλα

άλλος τσάμικο! Κι επειδή με «κάρφωνε» γιατί δεν τον ...πειράζω επαρκώς, τόσο ώστε να με θεωρεί ...Τσουλουχοπουλικό (άκου πράματα), εγώ βρήκα πολλές διαφορές και θα γράφω κάθε φορά και μία για να μην έχει να λέει. Διαφορά πρώτη, λοιπόν.

Ο προηγούμενος, όταν ήθελε να επιβάλει τη γνώμη του σ' όποιον του 'φερνε αντίρρηση, κοκκίνιζε κι αφού χτύπαγε τα χέρια του στο τραπέζι, έβγαζε κάτι άναρθρες κραυγές, ότι

Η ταυτότητα
ΦΑΙΝΕΤΑΙ ότι κάποιοι έχασαν όσα έχω γράψει σχετικά με τη μνήμη μου. Δεν εξηγείται αλλιώς, ότι, όπως με πληροφορεί το ...πουλάκι, το νέο εκλογικό κέντρο που με πράσινο χρώμα άνοιξε στο Λειβάδι, το σιγοντάρει όσο γίνεται ο κ. Νυν. Και το λέω γιατί θυμάμαι τη δήλωσή του για την ταυτότητά του την κομματική, που είχε, λέει, ξεχάσει σπίτι του. Κάτι που του 'χω ξαναθυμήσει. Φαίνεται όμως, ότι προκειμένου να συνεχίσει να



Αναποφάσιτος ψηφοφόρος μονολογεί...

είναι πρωθυπουργός των Κυθήρων, Πρόεδρος Δημοκρατίας, Σαρτζετάκης των Κυθήρων κ.ά. (Στο Μέγαρ Ναπολέων σταματούσε για να μην του φορέσουν το γνωστό ...μανδύα).

Ο καινούργιος είναι άλλος άνθρωπος. Σε χτύπά στην πλάτη, σου λέει μερικές γλυκιές κουβέντες και σε ...ρίχνει κάνοντας ακόμη και συνέδρους να αυτολογοκρίνουν(;) ομιλίες τους και να τις λένε λειψές για να μην τον δυσαρρστήσουν. (Αυτό έπαθε πρόεδρος σωματείου και τώρα το φυσά και δεν κρυώνει).

είναι ...νυν και να μη γίνει τέως, σου λέει, ας θυμηθεί, πού είχεβάλει την ταυτότητα. Η άτιμη η μνήμη του τι κάνει. (Κι η δική μου όμως;).

Αναμονή
Η ΕΚΔΟΣΗ αυτή που βγαίνει νωρίτερα από το κανονικό, με αναγκάζει ν' αφήσω για το επόμενο πολλά προεκλογικά ευτράπελα, όπως τ' αρνιά και τα γλέντια κάποιου υποψηφίου, καθώς και τις ταιριντζάντζουλες του άλλου που εκτός από τα... φοντάν έστειλε και ένα ...χαλασμένο περιπολικό, το οποίο εναγωνίως ζητούσε κάποιος άλλος παράγοντας. Σχετικά έγραψε και η «Πρώτη». Αναμείνατε στο επόμενο να γελάσει κάθε πικραμένος, ακόμη κι όσοι θα έχουν αποτύχει.

Βαράτε τους

Τ' ΑΚΟΥΣΑΜΕ κι αυτό. Ρωτήθηκε πρόσφατα ο Έπαρχος, τι μέτρα πρέπει να ληφθούν για τις τοπικές εφημερίδες που γράφουν για απόβλητα, ψόφια ψάρια και μολύνσεις, και δυσφημούν το νησί. (Η πετρελαιοκηλίδα ήρθε αργότερα). Εγώ συμφωνώ απολύτως. Κάτι πρέπει να γίνει σ' όλους αυτούς τους αναίσθητους που μας διαταράσσουν τη μακαριότητα, γράφοντας και αλήθειες, οι άτιμοι. Τέλος πάντων, ας τους βγάζουν κανένα μάτι ή ας τους κόβουν κανένα χέρι να μη ...γράφουν κιόλας. Τέτοιο θράσος που 'χουν, σίγουρα τους αξίζει και χειρότερη τιμωρία. Όχι μόνο ερωτήσεις, αλλά δραστικά μέτρα.

Τρίβος Προφήτης

ΔΕΝ ΕΚΡΥΒΕ τη χαρά του από την εξέλιξη των πραγμάτων ένας από τους (πάντα) Δικούς μας, που, ως τέως τώρα, βλέπει αυτόν που πήγε να τον ρίξει στο λάκκο των λεόντων να τσουρουφλίζεται σήμερα από τους λογαριασμούς του στην Ελβετία και δε συμμαζεύεται.

Φαίνεται ότι κάτι ήξερα τότε που έγραφα, ότι γελά καλύτερα όποιος γελά τελευταίος. Άραγε, όμως, έχουμε δει όλη την πράξη του δράματος ή ακολουθούν κι άλλα γέλια;

Η τιμή της λέξης

Ο ΠΟΙΟΙ από τους αναγνώστες μου έχουν καλή μνήμη, θα θυμούνται που έγραφα πέρσι για τη μήνυση που είχε υποβάλει ο ανεκδιήγητος τ. Τσάρος των Κυθήρων εναντίον ενός υπαλλήλου, ο οποίος, σύμφωνα με τις πληροφορίες του, τον είχε αποκαλέσει «μαλ...». Μάλιστα είχε αποτιμήσει την ...ιδιότητα στο όχι ευκαταφρόνητο ποσό των 10 εκ. δρχ. Αν το ξαναγράψω είναι γιατί αυτές τις μέρες δικάζεται ο ...δράστης και αγωνιώ και γω να μάθω πόσο πραγματι στοιχίζει η γνωστή λέξη. Να ξέρουμε δηλ. πόσο μπορεί να πληρώσουμε όταν τη λέμε. (Αφήστε δε που αν επεκταθεί η συνήθεια να κάνουν μήνυση οι θιγόμενοι, πρέπει να ορισθούν ειδικά δικαστήρια, που δεν θα μείνουν ποτέ χωρίς δουλειά, ιδίως αν τοποθετούνται πάντα κρατικοί λειτουργοί σαν τον προκομένο).

Ω, Διάολε!

ΑΠΟ ΚΑΙΡΟ θέλω να το γράψω, αλλά φοβάμαι μην παρεξηγηθώ. Λέω όμως να το πω τώρα κι η μισή ντροπή δική μου.

Τέλος Φεβρουαρίου, λοιπόν, και ζεύγος ηλικιωμένων Κυθηρίων βρίσκεται στην Αθήνα για κάποιες εξετάσεις. Τυχαίνει, λοιπόν, στο σπίτι που έμεναν να έλθει μία πρόσκληση σε γάμο και οι προσκληθέντες πήραν και το ζευγάρι μαζί τους. Όμως ο γάμος ήταν πολιτικός και θα γινόταν στο Δημαρχείο Πειραιά, στην αίθουσα του οποίου φιλοξενητο εκείνες τις μέρες και μία έκθεση αφίσσας για το ΕΙΤΖ. Στις αφίσσες που εξετίθεντο κυ-

Εκλογές

Δεκάδες 'πό χέρι' απλωμένα για ψήφους τεντώνονται πάλι Όλοι τάχα θυμούνται και μένα και λυπούνται το κακό μου το χάλι.

Και μου τάζουν ωραία παλάτια, αυτοκίνητα, σπίνια και άλλα. Όλοι δουλεύουν για τα δυό μου τα μάτια να μη χάσουν αυτοί την ...κουτάλα

Και γω περήφανος τούς σφίγγω τα χέρια, σα να 'μαι το κέντρο της γης. Κι αφού με γράψουν σε κάτι τεφτέρια «ψήφισέ μας», μου λεν, «και θα δεις».

Και των εκλογών την επόμενη μέρα, σαν ανάραχα όλους τους χάνω, και θλαστήμω ολονών τον πατέρα και μουτζώνω στη μούρη μου πάνω.

ΑΜΦΙΔΑΜΑΣ

ρίαρχη θέση είχαν τα ...προφυλακτικά, ή ζωγραφισμένα, ή αυτούσια σε διάφορες συνθέσεις. Οι άνθρωποι μας όμως, υπολόγιζαν, ότι, ναι μεν πολιτικός ο γάμος, όμως κάπου είπαν, ότι θα 'θλεπαν καμιά εικόνα ή κάτι τέτοιο, όχι όμως κι αυτό που είδαν! Αφού λοιπόν περιεργάστηκαν όλες τις αφίσσες μία - μία, στο τέλος ακούγεται ο σύζυγος να λέει δυνατά - δυνατά, νομίζοντας ότι είναι στο Τσιρίγο: - «Ω, διάολε, καπ...!».

Είπε εκεί μια λέξη που δε γράφεται και σημαίνει τα προφυκακτικά στην καθομιλουμένη. Φυσικά μόνον όσοι ήταν εκεί μπορούν να καταλάβουν το γέλιο που έπεσε. Κι ο ήρωάς μας έβγαζε και ξαναέβγαζε αμήχανος το κασκέτο που φορούσε.

Ο τρίβος





A. Vlandis

PHOTO STUDIO

ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 41 22 411 TELEX: 218269 SPA (136)

ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΦΩΤΗΣ

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΗΣ

ΛΕΩΦ. ΚΑΛΑΜΑΚΙΟΥ 59, ΑΛΙΜΟΣ, Τ.Κ. 174 55
ΤΗΛ.: 9813953 - 9827156

Οικόπεδα - Μονοκατοικίες - Διαμερίσματα
Καταστήματα - Εκτάσεις παραλιακά κ.λπ.
Δια Ξενοδοχεία και εργοστάσια

ΤΟΠΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ ΚΑΙ ΕΚΤΑΣΕΩΝ
ΑΜΕΣΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ

ΦΑΝΟΠΟΙΑ - ΒΑΦΕΣ

«Ο ΑΝΤΩΝΗΣ»

ΑΝΤ. ΡΑΪΣΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 31770 - 31153

TABERNA

«ΜΑΡΚΕΣΑΚΙΑ»

(Στο δρόμο για τα Μυρτιάδια)

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. 0735-31091

ΔΗΜ. TZANNEΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία
υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο,
μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (0735) 31420 - 31002 - 31757

ΚΑΙ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)
ΤΗΛ. 4127846 - 4112526

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Από την προεκλογική κίνηση των κομμάτων, έχουμε τις επισκέψεις στα Κύθηρα των υποψηφίων κ.κ. Α. Ντεντιδάκη του ΠΑΣΟΚ και Π. Σαρή (ο οποίος τελικά δεν συμπεριελήφθη στο ψηφοδέλτιο Πειραιά, αλλά θα μπει στη λίστα της Ευρωβουλής) και Μ. Σορώκου - Τσανάκη και Μ. Μαρινάκη από τη Ν.Δ. Φυσικά μέχρι να κυκλοφορήσει η εφημερίδα μας θα 'χει κορυφωθεί κι ο προεκλογικός αγώνας.

Από υποψηφίους Κυθηρίων, έχουμε μέχρι στιγμής, τον κ. Β. Λεβέντη, που συμπεριελήφθη στη Β' Περιφ. Αθηνών, ενώ μακρινής Κυθηραϊκής καταγωγής είναι ο υποψήφιος στην Κορινθία κ. Κ. Ποτήρης με τη Ν.Δ. Επίσης γνωστή Κυθηρία είναι η κ. Βίργυ. Κανέλλη, που κατέρχεται στον Πειραιά με την Άμεση Δημοκρατία του κ. Μ. Γλέζου.

Για ενημέρωση πάντως των αναγνώστών μας παραθέτουμε τα ονόματα των υποψηφίων της περιφέρειας μας. Η λίστα του ΠΑΣΟΚ περιλαμβάνει τους: Δ. Παπακώστα, Κ. Καναβάκη, Μ. Μπετενιώτη, Α. Ντεντιδάκη, Ι. Παπασπύρου, Β. Σαραντίτη, Κ. Σημίτη, Σ. Σουμάκη. Της Ν.Δ. οι υποψήφιοι είναι οι: Α. Ανδριανόπουλος, Γ. Καλός, Μ. Μαρινάκης, Στ. Μπίρης, Σ. Παπαπολίτης, Μ. Πατλάκας, Μ. Τσανάκη - Σορώκου, Δημ. Χονδροκούκης.

Οι υποψήφιοι του συνδυασμού που ανακοίνωσε ο Συνασπισμός της Αριστεράς και της Προόδου για την περιφέρειά μας είναι:

Αναστασιάδης Κ., Ανδρουλάκης Δ., Κατσούλη Αθανασία, Λεοντάκης Στ., Μπενέτος Γ., Μπελαβίκας Γ., Παπαθανασίου Μ., Σωτηρόπουλος Σ.

Τους συνδυασμούς της στην Α' Πειραιά ανακοίνωσε και η Δημοκρατική Ανάπτυξη (ΔΗΑΝΑ). Οι υποψήφιοι του κόμματος είναι οι:

Κανακάκης Π., Κοσουφάκης Ι., Κουβάτσος Π., Μπασακίδης Ν., Μπλαβέρης Γρ., Πυλιώτης Στ., Σαββόπουλος Γ., Σαχακιάν Ουανές.

Να υπενθυμίσουμε ότι στην Α' Περιφέρεια Πειραιά εκλέγονται 8 βουλευτές και σύμφωνα με όλες τις μέχρι στιγμής ενδείξεις η Αριστερά αναμένεται να κερδίσει έδρα στην περιφέρεια αυτή (Μ. Ανδρουλάκης), πράγμα που έχει να πετύχει από την προδικτατορική περίοδο (Α. Αμπατιέλος).

Οι τουαλέτες στο Καψάλι

Διευκρινίσεις στο σήριαλ που συνεχίζεται



Αντιδράσεις, πληροφορηθήκαμε, ότι υπήρξαν στο ρεπορτάζ του προηγούμενου φύλλου για το Καψάλι και ειδικά στο σημείο που αναφέραμε ότι το έργο δεν έχει μπει στο πρόγραμμα του '89. Αναγκασάμαστε, λοιπόν, να επανέλθουμε και να ξεκαθαρίσουμε τα πράγματα.

Το ρεπορτάζ γράφτηκε έπειτα από προσωπική επαφή με τον Πρόεδρο της Κοινότητας κ. Ν. Νικηφοράκη, ο οποίος μας ανέφερε, ότι δεν είδε το έργο στο πρόγραμμα της Νομαρχίας για το 1989. Αυτό έγινε αρχές Απριλίου και δηλώσαμε στον πρόεδρο ότι θ' αναφερθούμε στο γεγονός. Κα-

τά τη διάρκεια του Α' Αναπτ. Συνεδρίου, το θέμα ετέθη και πάλι στο Νομάρχη, ο οποίος υπεσχέθη να δοθεί το κονδύλιο (το ίδιο είχε κάνει και το καλοκαίρι). Αυτό γράφτηκε στο τέλος του σχολίου μας. Πράγματι το κονδύλιο εδόθη αρχές Μαΐου και η προκήρυξη εστάλη στην Αθήνα στις 18 του μήνα για να γίνει ο διαγωνισμός ανάθεσης στις 10 Ιουνίου. Αυτά μας πληροφορήσε ο κ. Νικηφοράκης σε τηλεφωνική μας επικοινωνία.

Αυτή λοιπόν είναι η αλήθεια και το ρεπορτάζ μας ήταν ακριβέστατο, άσχετα αν επακολούθησαν όσα περιγράψαμε. Αυτό εξάλου συνάγεται κι από το χρόνο που έφθασε το κονδύλιο, κάτι που έπρεπε να είχε γίνει πολύ νωρίτερα, αφού το ζητούμενο είναι να μη μείνει το Καψάλι και φέτος χωρίς τουαλέτες, κάτι που δεν είναι βέβαιο, σύμφωνα με τα χρονικά περιθώρια που υπάρχουν. Κι αν γίνει κάτι τέτοιο, να δούμε τι σημασία θα έχει, αν το έργο είχε προγραμματισθεί μεν, αλλά άργησε να γίνει.

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ Ο ΚΟΜΜΑΤΙΚΟΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Τα «Κ» ήδη από τον Απρίλιο, κάλεσαν όλους τους Κυθηρίους σε μια προσπάθεια να μείνει ο εκλογικός αγώνας μέσα σε ευπρεπή και πολιτισμένα πλαίσια και κυρίως να μην αρχίσει η μάχη του μαρκαδόρου, της αφισκοκόλησης και των σπρέι.

Επειδή πληροφορούμεθα ότι μερικοί άρχισαν και κινούνται με σκοπό να γεμίσουν τους άσπρους τοίχους μας με συνθήματα, καρικατούρες και μπογιές και τα δέντρα και τις κολώνες με τις αφίσσες των εκλεκτών τους υποψηφίων, είμαστε υποχρεωμένοι να ξανακάνουμε έκκληση στον πατριωτισμό και τα ευγενή αισθήματα των κατοίκων του νησιού μας. Ας μοιράσουν το υλικό τους, ας μιλήσουν στους ραδιοφωνικούς σταθμούς, ας βγάλουν λόγους, ας κάνουν συζητήσεις. Στο όνομα όμως, όποιων πολιτιστικών αξιών, πρέπει να έχουμε ως Ευρωπαίοι(!) πολίτες, ας διατηρήσουμε το νησί μας καθαρό. Ο πολιτικός ανταγωνισμός δεν πρέπει να συνεπάγεται τη ρύπανση, την κακογουστιά και το φανατισμό. Ξαναλέμε. Ας δείξουμε ότι διαφέρουμε και σε κάτι.

ΝΕΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Νέο κατάστημα με φωτογραφικά κάθε είδους, φωτογραφικές εργασίες, βιντεοσκοπήσεις κ.λ.π., άνοιξε στον Πειραιά ο συμπατριώτης μας κ. Παν. Ε. Βέζος.

Το κατάστημα βρίσκεται στην οδό Αγ. Σπυρίδωνος 6 και αξίζει να το προτιμήσουν οι Κυθηρίοι του Πειραιά.

Η INTERAMERICAN βοήθησε τη διοργάνωση του Συνεδρίου

Στο Α' Αναπτυξιακό Συνέδριο που έγινε στα Κύθηρα τον Απρίλιο, μεταξύ των πλέον αξιολογών προσφορών για την οργάνωσή του, ήταν αυτή της ασφαλιστικής εταιρείας INTERAMERICAN. Την εταιρεία αυτή διευθύνει, ως γνωστό, ένας από τους ικανότερους νέους Μάνατζερ, ο κ. Δημ. Κοντομηνάς, ο οποίος κατέγεται από τα Κύθηρα (Καραβάς). Στο συνέδριο, συγκεκριμένα, η INTERAMERICAN πρόσφερε 200

φακέλλους, αξίας 250 χιλ. δρχ. περίπου, οι οποίοι χρησιμοποιήθηκαν για τους συνέδρους.

Να προσθέσουμε επίσης, ότι ένας από τους Δ/τές Ασφαλ. γραφείων της εταιρείας, ο κ. Ι. Ζερβός, που είναι και πρόεδρος του Συλλόγου Κοινοφελών Έργων Μυλοποτάμου, παρευρέθηκε στις εργασίες του συνεδρίου και μίλησε με θέμα «Ατενίζοντας το 1992».

ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ ΣΤΑΗ

Ανακοινώθηκαν από το Πανεπιστήμιο τα ονόματα των δικαιούχων υποτροφιών κληροδοτήματος Σπ. & Μαρ. Στάη. Για το εσωτερικό λοιπόν δικαιούνται φέτος υποτροφίας οι: Άννα Χ. Κοντολέοντος, Μαρ. Α. Λεονταίνη, Ιω. Α. Σούγιαννης, Λεων. Ζ. Μαυρομμάτης, Αναστ. Ε. Λουλάκη, Στυλ. Γ. Τζέτζου, Ανδρ. Ε. Βιλλαρτζάκη, Παν. Μ. Χατζηθασίλειο, Κυρ. Ι. Λαπόντε και Δωρ. Β. Στάη. Για το εξωτερικό δικαιούχοι είναι οι: Καλλιέργος Πέτρος του Νικ. και Χλέτζου Αικ. του Θ.

ΕΝΑ ΚΑΛΑΙΣΘΗΤΟ μικρό σήμα (κονκάρδα) κυκλοφόρησε ο Ν.Ο. Κυθέρων για τα μέλη του. Ο δραστήριος Πρόεδρος του ΝΟΚ κ. Δ. Στάης πιστεύει ότι φέτος το καλοκαίρι πολλοί περισσότεροι Κυθηρίοι θα συνδράμουν τις δραστηριότητες του Ομίλου.

ΒΡΑΒΕΙΟ ΣΤΟΝ Κ. Π. ΒΑΡΔΑ

Στο 15ο Πανελλήνιο Ιατρικό συνέδριο, που διοργανώνει κάθε χρόνο η Ιατρική Εταιρεία Αθηνών, ένα από τα τρία βραβεία Σωτ. Παπασταμάτη, δόθηκε στο συμπατριώτη μας γιατρό και καθηγητή στο Παν/μιο Κρήτης κ. Πάνο Ε. Βάρδα. Το βραβείο κέρδισε με την εργασία του «Ο ρόλος της υπογλυκαιμίας εις την εμφάνιση κολπικής μαρμαρυγής».

ΔΩΡΕΑ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ

Σε μια πολύ χρήσιμη δωρεά προς την Κοινότητα Κυθέρων προέβη ο επιχειρηματίας κ. Γεώργ. Χρυσός. Προσέφερε ένα ηλεκτρονικό υπολογιστή (PC), ο οποίος μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τις ανάγκες της Κοινότητας.

Σύμφωνα με πληροφορίες η Κοινότητα πρόκειται να προσφέρει τον Η/Υ για τις ανάγκες του Αρχείου Κυθέρων. Αυτό σίγουρα θ' αποτελέσει μια σωστή, από κάθε άποψη, κίνηση.



ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ οι κολώνες κι αναμένεται σύντομα να γίνει η σύνδεση για να ηλεκτροφοτισθεί ο λιμενοβραχίονας Αγ. Πελαγίας. Όρα ήταν να γίνει το έργο αυτό, μια και τόσες φορές είχαμε γράψει σχετικά.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ τηλεγράφημα προς το νέο Δήμαρχο Πειραιά γιατρό κ. Γ. Στρατηγό έστειλε η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, για την εκλογή του.

ΣΤΙΣ 23 ΙΟΥΝΙΟΥ θα γίνουν και φέτος οι αγώνες ανωμόλου δρόμου, που διοργανώνει κάθε χρόνο ο Γιάννης Λευθέρης - Φοντάν, στη γιορτή του Αγ. Ιωάννη, που γίνεται στο σμύνυμο εκκλησάκι στις Αγριολίες.

Ο ΠΡΩΤΟΣ, σύμφωνα με τις πληροφορίες μας, πολιτικός γάμος στα Κύθηρα, έγινε στην Κοινότητα Κοντολιανίων το Μάιο. Παντρεύτηκαν ο κ. Ιω. Α. Τζάννης με την Πασχ. Τζάννη.

ΔΕΝ ΝΟΜΙΖΟΥΜΕ να γίνουμε κουραστικοί αν ξανατονίσουμε πόση σημασία έχει να είναι ευπρεπή και καθαρά τα δωμάτια που προσφέρονται για ενοικίαση. Ακόμη πως οι τιμές τους πρέπει να είναι ανάλογες με τις προσφερόμενες υπηρεσίες. Η σημασία των παραπάνω, όσο κι αν φαίνεται αυτονόητη, δυστυχώς δεν γίνεται πάντα κατανοητή από όλους.

ΕΝΩ ΤΟ «ΙΟΝΙΟΝ» καθιερώνει από 28 Ιουνίου, το τρίτο, κατά Τετάρτη, δρομολόγιό του, πληροφορίες μας αναφέρουν, ότι και το «ΜΑΡΘΑ» επιδιώκει να πάρει άδεια για μερικά δρομολόγια τη βδομάδα από Γύθειο.

ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ να καταστεί δυνατή η είσοδος της Ελλάδας σε νέες αγορές λαδιού, εστάλησαν δείγματα από ελαϊκής ποιότητας Ελληνικό ελαιόλαδο στις αγορές της Ιαπωνίας και της Δυτ. Γερμανίας. Ως αντιπροσωπευτικό λαδι, επελέγη αυτό των Κυθέρων και παραδόθηκαν, για το σκοπό αυτό, από το Γεωργ. Σμύνυμο Λειβαδίου, 22 τόννοι για την Ιαπωνία και 14 για τη Δυτ. Γερμανία.

«ΚΙΘΙΡΑ TRAVEL»

Υπεύθ. ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ανταποκριτής Ολυμπιακής Αεροπορίας
Κεντρ. Πράκτορας Ιπταμένων Δελφινιών
Αντιπρόσωπος γραμμών Καραγιώργη (προς και από Ιταλία)

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. (0735) 31390 & 31490

(Για όλους τους Κυθηρίους ειδικά χαμηλές τιμές για Αυστραλία)

- ΓΙΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
- ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΚΑΙ ΦΙΛΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

Κυθηραϊκό

το δικό σας πρακτορείο....
ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - ΤΗΛ. 3627.360
ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ



ΝΙΚ. Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
VIDEO CLUB

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ.: 31720

Θέλετε **ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ-ΥΔΡΑΥΛΙΚΟ** έχετε **ΒΛΑΒΗ**;

4630845

ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ
και ΣΤΟΝ
επαγγελματικό
σας χώρο

24

κάθε μέρα
και γιορτές

ΩΡΕΣ



ΗΛΕΚΤΡΟΣΕΡΒΙΣ Ε.Π.Ε.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΑΙΤΩΛΙΚΟΥ 90 ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ